

La Voz de Navarra

"BLANCOS Y NEGROS"
de CAMF N
(VEASE EN SEGUNDA PLANA)

PAMPLONA, SABADO 25 DE ENERO DE 1936.

DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO XIV.-NUM. 3.949.-APARTADO 29.-TELEFONO 1797

LABOR DE UNA MINORIA

UN EXPEDIENTE HONROSO

Se ha hecho pública, con especificación de asuntos la actuación de la minoría nacionalista vasca en el parlamento de Madrid. También se ha publicado, a los efectos del conocimiento popular, una hoja aparte con la gestión de don Manuel de Irujo, el candidato por Navarra, ex diputado foral y ex diputado a Cortes por Guipúzcoa. Realmente ambos expedientes son muy honrosos y revelan lo que ya sabíamos quienes hemos ido siguiendo muy de cerca la actuación de los diputados nacionalistas. Ha hecho bien la Comisión Electoral del Partido Nacionalista Vasco en Navarra en editar esta última hoja para conocimiento de las gentes, a las cuales ahora empiezan a contarles los cuentos de todas las elecciones, sin que la labor de los representantes de Navarra destaque lo más mínimo. Invitamos a la Comisión Electoral a que divulgue esta hoja, pues nada ha de dar más relieve a esta infatigable devoción del ex diputado foral y ex diputado por Guipúzcoa, don Manuel de Irujo. Se trata de asuntos resueltos por el intermedio del referido señor a favor de entidades. No constan en ella los asuntos particulares, tantos y tantos en los que ha intervenido la mediación del señor Irujo. Entre ellos se cuentan—cómo no—asuntos de Navarra. Y es que el activo ex diputado no ha podido ostentar la investidura de mandatario de Navarra tan necesaria en algunos momentos. La candidatura del bloque de derechas se ha hecho pública. Si no es ciertamente de bulto el expediente que han presentado sus miembros, tampoco hay que esperar que en la próxima legislatura traigan más al país, porque son los mismos, con corta diferencia. Tienen un mal de origen estos nombres y los partidos que representan, y es que no tienen criterio respecto a los intereses de Navarra. Hoy mismo hay cantidad de problemas pendientes y sería curioso que expusieran qué plan tienen pero que expusieran con una manera concreta y relacionada con cada uno de esos problemas. En los distintos actos que están celebrando hablan de la revolución y emplean los mismos vocablos. Pero no dicen la forma de resguardar a Navarra de las derivaciones que el desastre político español plantea, cuando tan fácil sería el atajar los males en una buena parte. Pero viven de espaldas a Navarra, esta es la verdad, porque los pliegos de Madrid les interesan más. No hace muchos días que se dirigían incitaciones de los dos periódicos del bloque para que se diera a la lucha un contenido foral y sobre todo una definición foral más concreta. Ha sido aquí, a la Coda y a los gerentes actuales del carlismo no les interesa el Fuero, ni los problemas autonomistas de Na-

varra, sino todo lo contrario: incluir a Navarra en el rebaño general para que no quede ni nota distintiva que la clasifique en el porvenir. La propia campaña electoral se está llevando sin matiz alguno; la despersonalización navarrista es cada día mayor y mayor la responsabilidad de los actuales inductores de la política en Navarra, cada vez más gregaria y deplorable.

La candidatura del señor Irujo es una reacción contra esta decadencia de Navarra; una protesta contra quienes no actúan en ningún terreno, ni en el de la exaltación de los valores espirituales, ni en el de los materiales. Realmente cuando se vive umbilicado a la política madrileña, es natural que el típico de Navarra no interese ni tampoco interesen sus intereses materiales. Junto a la actuación de la minoría nacionalista y con referente a la del señor Irujo, ¿qué exhiben los diputados del bloque? Esta es la pregunta que debieran formularse todos los navarros.

El afán más vibrante, más sólido, más activo en pro de la reintegración de facultades a Navarra es el del señor Irujo, entre cuantos se presentan a la lucha. Y este afán está recogido en una fórmula concreta, el Estatuto, que es lo único que posibilita la Constitución de la República. Esos señores actuaron contra el Estatuto y dijeron que ellos darían al país una norma feuerista. ¿A ver dónde está desde el tiempo que hace que prometieron! El señor Irujo, sin esperar a que viniera la fórmula, en unión con la Minoría Nacionalista y por delegación de ella, ha conseguido importantes facultades para Navarra, facultades que si no alcanzan más definitiva expresión, es por el sabotaje que tiene en Navarra, por la parte de los gremios imperantes todo lo foral. Además de esto, presenta un haber cumplidísimo de empeños en favor de los intereses de Navarra, un caso concreto, sus montes, esos montes cuyos expedientes debieran estar ya terminados y que no lo están porque las gentes que habían de hacerlo son carentes de espíritu y de acción y no tienen esa fogosidad y esa inquietud que caracterizan al señor Irujo. Otro aspecto muy interesante y en el que se agita el ansia de justicia de la Minoría Nacionalista y del señor Irujo, que fue su mandataria, es el de la Reforma Agraria. Hermosas fueron también las facultades obtenidas, pero también ya encañonadas, ya encañonadas se hayan formulado ni las Bases siquiera.

Todo esto no tiene más que un nombre: falta de preocupaciones por lo navarro y absoluta mediatización espiritual a los vaivenes de la política madrileña y renegadora de nuestros derechos.

LA POLITICA FRANCESA

Alberto Sarraut forma un Gobierno de conciliación nacional

Mañana se reunirá el nuevo Gabinete y el jueves se presentará al Parlamento

Del momento

REYES EJEMPLARES

El rey Jorge ha sido un gran rey; pero la verdad es que antes que rey era una gran persona, de un natural bondadoso, de una preparación exquisita y de una lealtad institucional llevada hasta el scrúpulo. Actuó siempre de excelente instrumento moderador. A él llegaron las gentes conservadoras, las liberales, las del partido laborista. A todos edificó por su acrisolada honradez política y por el respeto a la voluntad popular. Su educación esmeradísima le había preservado siempre de todo prejuicio, de todo apriorismo, cosa muy esencial en un monarca. Y, sobre todo, le caracterizó un interés, una preocupación constante por el bien de sus súbditos. Sus prendas personales se calan de lo común, y si su inteligencia no fue extraordinaria, como, por ejemplo, la de su abuela Victoria, siempre se distinguió por su serenidad y por su equilibrio, llamando siempre la atención por su don de gentes y por su relevante sencillez, aun dentro del boato de la Corte.

Su hijo el rey Eduardo VIII no viene con menos disposiciones que su padre. Llega al trono con especial preparación y madurez no obstante su edad relativamente joven las que son prendas seguras, unidas a las de su temperamento refinado, de un buen reinado.

Su primer acto ha sido el de prometer al pueblo, que al igual de su ilustre padre, será fiel respetuoso de la Constitución. La verdad es que estos monarcas tan sumidos a la voluntad popular reflejada en los hombres de gobierno, son la antítesis de esa bastardía absurda que se llama dictadura, igual da que sea blanca que roja. Pero también es verdad que en Inglaterra no crece esta planta parasitaria de ciertas élites que odian la democracia y azuzan a la dictadura.

LA "DEBACLE" URIGUERA

De prisa y corriendo hay que proceder ahora a la desnaturalización del trigo almacenado por el Gobierno y que más que a marchas forzadas viene vaciando el gorgojo. Si no se pone pronto remedio al asunto, las pérdidas se van a cifrar en millones y millones de pesetas. Pero la desnaturalización, procedimiento que consiste en destinar a pienso el trigo mediante la compensación de la diferencia parcial o totalmente, llega tarde también, porque el mercado no está dispuesto a absorber el trigo ni para pienso porque se halla saturado de las recientes importaciones de maíz, el cual, en iguales condiciones, es preferido al trigo por su mayor riqueza de almidón. Lo absurdo del caso en este asunto está en que los técnicos del Estado creyeron que el trigo iba a poder guardarse en unos graneros improvisados, sin las debidas condiciones y sin el necesario cuidado. Conocido es el celo del agricultor para preservar de estas contingencias y la atención constante que dedica al asunto.

¿Cómo pudo llegarse a la candidez de que el Estado iba a suplir convenientemente a todo ello? Una demostración más de que la intervención estatal es catastrófica. Después de todo esto va a resultar que si el Estado hubiera quemado el trigo sobrante aun hubiera salido ganando, porque con los dislates practicados desde el Ministerio de Agricultura, detentado, por cierto, por los partidos agrarios, y con el gorgojo, que ahora se presenta como una epidemia fulminante, el negocio va a ser redondo.

Urabayen, candidato por Toledo. Toledo.—En las primeras horas de la tarde se ha hecho pública la candidatura de derechos por la provincia de Toledo que es la siguiente: Don Dimas Madariaga, don Ramón Molina, don Félix Avia, don Jesús Madero, don José Finat y don Dimas Adañez, todos de Acción Popular y ex diputados. Jesús Requejo, jefe provincial de la Comunidad Tradicionalista y don Felipe Sánchez Cabezudo de significación agraria.

Se sabe que por las minorías lucharán los monárquicos don José Félix Lequerica y don José Díaz Cordobés. La candidatura de Izquierdas no se ultimaré hasta el domingo próximo pe-

EL NUEVO GOBIERNO FRANCÉS

PARIS.—El gobierno francés ha quedado formado así: Presidencia e Interior: Sarraut. Ministro sin cartera: Paul Boncour, socialista.

Justicia: Ivon Delbos, radical socialista.

Negocios Extranjeros: Flandin, unión democrática.

Hacienda: Regnier, radical socialista.

Guerra: General Maurin.

Marina de Guerra: Pietri, izquierda radical.

Comercio: Bonnet, radical socialista.

Comunicaciones: Mandell, de derecha.

Obras Públicas: Chautemps.

Aire: Deat.

Educación Nacional: Guernut, radical socialista.

Agricultura: Thellier.

Colonias: Steeg, independiente.

Trabajo: Frossard.

Sanidad: Nicolle.

Marina Mercante: Chapedelaine.

Pensiones: Ren Besse.

Subsecretarios: Presidencia: Zay.

Interior: Beauguie.

Guerra: Jaquinot.

Justicia: Bibie.

Obras Públicas: Maze.

Enseñanza Técnica: Julien.

EL PRIMER CONSEJO DEL GOBIERNO FRANCÉS

PARIS.—El señor Sarraut ha presentado esta tarde al jefe del Estado el nuevo Gobierno.

Al salir del Eliseo el jefe del Gobierno facilitó a la Prensa, el siguiente comunicado:

Después de haber sido presentado al Presidente de la República, los ministros se reunieron para acordar la fecha de su próximo Consejo y la de presentación ante la Cámara.

Se ha acordado que el Consejo se celebre el próximo domingo por la tarde.

En lo que se refiere a la fecha en que habrá de presentarse al Parlamento los ministros estimaron que debía ser el próximo jueves por razones de conveniencia constitucional y resultantes de los funerales de S. M. Jorge V.

El Presidente de la República marcha el próximo lunes por la mañana a Londres.

El señor Sarraut agregó:

"Cuando presenté al Presidente de la República a mis colaboradores indiqué que el Gobierno era una formación de conciliación republicana, integrada por hombres que, aunque pertenecientes a diversos partidos, están animados de idéntica preocupación para defender el interés nacional de la Hacienda Pública, del orden y de la seguridad exterior."

Reforma de casa

Informando instancia de don Fructuoso Ardanaz solicitando autorización para reformar una casa en la calle de Zapatería. Vuelve a la Comisión para mejor estudio.

DE LA COMISION DE FOMENTO

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

SESION MUNICIPAL

Candidatura para diputados a Cortes

D. Manuel de Irujo y Olla

El grupo escolar del Ensanche se construirá aunque la Diputación levante una Universidad

La propaganda electoral y el ornato ciudadano

Da comienzo a las siete menos cuatro bajo la presidencia del señor Alcalde y con asistencia de los concejales, señores Azcarate, Oroz, Arraiza (P. J.), Eurgaleta, García Fresca, Dorronsoro, Añate, Garbayo, Donézar Llamazares y Tu rillas.

ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior. Aprobada.

Cuentas y libramientos. Aprobados.

INFORMES

DE LA COMISION DE FOMENTO

Derribo de árbol

Informando favorable la instancia del señor Director de Agricultura de la Excm. Diputación solicitando sea derribado un árbol que obstaculiza el acceso al camino llamado de los Plinos. Aprobado.

Obras

Proponiendo se conceda las autorizaciones solicitadas por don Teonesta Gumbre y don Narciso Inda para realizar las obras que indican en sus respectivos escritos. Aprobado.

Agua

Informando favorable la petición de don Doroteo Moral en súplica de que se le autorice para abastecer de agua a una finca que posee en el barrio de la Magdalena. Aprobado.

Reforma de casa

Informando instancia de don Fructuoso Ardanaz solicitando autorización para reformar una casa en la calle de Zapatería. Vuelve a la Comisión para mejor estudio.

DE LA COMISION DE FOMENTO

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Sobre una liquidación

Informe en la propuesta de liquidación que presenta la Caja de Ahorros

Gravilla

Informe proponiendo se autorice a la Dirección de Obras para adquirir 100 metros cúbicos de gravilla, con destino al alquitranado de Caminos. Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Licencia para depósito

Informe en instancia de la señora Yvira de Irujo proponiendo se le autorice la instalación de un depósito particular en su almacén. Aprobado.

Consejo de guerra por los sucesos de Eibar

Queda la causa vista para sentencia

A las nueve de la mañana volvió a reunirse el Consejo de Guerra para continuar la vista de la causa por los sucesos de Eibar.

Se interrogó a todos y cada uno de los procesados si tenían alguna aclaración que hacer o alguna explicación que dar, haciendo uso de la palabra José Ignacio Echeverría y Tomás Arregui.

El primero, farmacéutico, a quien se acusa de haber hecho un disparo contra el guardia Delgado, durante la revuelta, dedicó sus observaciones a rogar que se tuviera en cuenta, haciendo un estudio del terreno en que se desarrolló el episodio del que se le hace protagonista, que desde la puerta de la casa donde tiene la farmacia es absolutamente imposible hacer blanco en la terminación de la calle donde cayó herido el guardia Delgado, porque dicha boccalle no se ve desde el lugar indicado.

Tomás Arregui rogó al Consejo que mire con atención su caso, que, como dijo su defensor, señor Goñi Urriaza, es muy particular.

Acto seguido se reunió el Consejo en uno de los salones del regimiento de América para dictar sentencia.

LAS IZQUIERDAS

Distribución de puestos en sus candidaturas

Madrid.—La distribución definitiva de puestos en las diversas candidaturas de Izquierda acordada esta tarde por el Comité Electoral del Frente Popular es el siguiente:

Albacete: Izquierda Republicana, 2; Unión Republicana, 1; Socialistas, 2.

Alicante: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 2.

Almería: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 2.

Avila: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 1.

Badajoz: Izquierda, 3; Unión, 1; Socialistas, 7.

Palma de Mallorca: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 2.

Cáceres: Izquierda, 2; Unión, 2; Socialistas, 3.

Cádiz: Izquierda, 2; Unión, 2; Socialistas, 4.

Castellón: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 1.

Córdoba: Izquierda, 2; Unión, 1; Socialistas, 7.

Coruña: Izquierda, 8; Unión, 2; Socialistas, 3.

Ciudad Real: Izquierda, 2; Unión, 2; Socialistas, 4.

Granada: Izquierda, 2; Unión, 2; Socialistas, 6.

Guadalajara: Izquierda, 1; Unión, 1; Socialistas, 1.

INFORMACION DEL PAIS:

El canónigo señor Pildain se niega a ser candidato por presentarse en Alava más de una candidatura de derechas

Se conoce la candidatura de izquierdas por Bilbao.-Se asegura asistió Prieto a una reunión del Comité socialista.-El delegado gubernativo suspende una reunión de nacionalistas de izquierdas.-Explosión de un petardo e incendio en una sastrería.-Escolares detenidos en San Sebastián.

Guipúzcoa

San Sebastián 24 (22.00)

AYUNTAMIENTO

El presidente de la Gestora municipal, señor Echaiz, recibió entre otras visitas la del comandante de la Guardia civil, acompañado del arquitecto señor Zabelo.

En esta entrevista se trató sobre la construcción de un cuartel destinado al alojamiento de la Guardia civil.

DEPUTACION

Visitó al señor Castro Casal el alcalde de Azpeitia para interesarse la rápida solución de lo referente a la reedificación de un acarretera desde Nueva Beñena con Régil.

El señor Castro Casal le remitió a los comisionados de la Dirección de Caminos para que expusiera ante ellos el asunto.

AYUNTAMIENTO

Luego se retiró el presidente de la Gestora a la reunión de la Junta de la Mancomunidad de Municipios que estaba convocada para esta mañana, con objeto de tratar de asuntos pendientes en relación con la coordinación de servicios sanitarios.

No habiéndose reunido número suficiente la reunión quedó apazada hasta nueva convocatoria.

DESPUES DE LAS ALGARADAS ESTUDIANTILES

El gobernador manifestó a los periodistas que se había prescrito en la Comisaría de Vigilancia al escolar Víctor Manuel Rubio, de Falanque Español, el cual se ha declarado autor único responsable de los incidentes ocurridos ayer en el Instituto.

Después de formulado el acta correspondiente, ha sido puesto a disposición del juez.

Además de éste, están detenidos, y han sido puestos a disposición del juez, los jóvenes Miguel Legarra Berastegui y José Luis Peña Ibañez.

Estos tres son los firmantes de la nota por la que se declaró la huelga estudiantil con carácter indefinido. Más tarde prestarán declaración ante el juez.

El señor Moreno Luque ha recibido un telegrama del subsecretario de Estado dándole cuenta de que mañana, en el subexpreso, pasarán con dirección a París y Londres el ministro de Estado y su séquito, para asistir a los funerales del Rey de Inglaterra.

También pasarán con el mismo propósito el general Franco y el contratante Cervera.

LOS PROBLEMAS DEL TRABAJO

Se entrevistó con el gobernador civil

una comisión de solidarios vascos para interesarse por una reclamación que habían presentado, enterándose del señor Moreno Luque de que ya había sido resuelta a su favor.

Vizcaya

Bilbao 24 (22.30)

ENTUSIASMO ANTE LOS ACTOS DEL SABADO Y DOMINGO

Reina gran entusiasmo con motivo de los actos que se han de celebrar el sábado y domingo en Juventud Vasca y Sabin Etxia para conmemorar el aniversario del nacimiento de Arana Goiri y Sabin.

En Deusto, Begona, San Salvador del Valle y otras anteiglesias, se han anunciado igualmente diversos actos rememorando el mismo acontecimiento.

El señor Moreno Luque proseguirá sus gestiones para que la fábrica vuelva a funcionar y obtengan así trabajo los ochenta obreros que se hallan en paro forzoso.

El gobernador conversó con el delegado del Trabajo sobre asuntos relacionados con los Sindicatos Pesqueros de Pasajes y los talleres de Lasarte.

UN LADRON VESTIDO DE SACERDOTE

De Ofiate comunican que sobre las dos y media de la tarde de ayer un individuo vestido de sacerdote, delgado y con gafas, se llevó una imagen de escaso valor de convento de Santa Ana, de la citada villa, habiendo desfilado en un coche de turismo en dirección a Zumarraga, ignorándose la matrícula y demás señas del coche.

DEPORTE VASCO

Aramburu y San Martín vencieron en el Moderno a Larrañaga y Mugiza II, dejándolos en 38 tantos para 15.

En el Urumea jugaron Irigoyen I y Zabelo contra Azpiroz y Ezponda.

Salió el dinero en favor de los primeros en la proporción de cuarenta a veinte y dos.

Se igualaron a 9, 11, 12 y 13, adelantándose después la segunda pareja, que llegó a los 45 tantos, dejando a sus contrarios en 43.

El partido fué interesantísimo y muy reñido.

DE ELECCIONES

Hoy se han celebrado las asambleas locales del Partido Nacionalista Vasco para proceder al nombramiento de los delegados que han de asistir a la asamblea que se ha de celebrar el domingo próximo, en la que serán designados los candidatos.

El Partido Nacionalista presentará candidatos, por lo menos, para cinco puestos.

Por lo que se refiere a las izquierdas se nota un verdadero descontento entre sus elementos.

Los republicanos desearían dos puestos, pero no transigen con ellos los comunistas y socialistas.

Los afiliados a Acción Nacionalista residentes en la capital, van con bastante fuerza; pero esta actitud no ha caído bien en Guipúzcoa.

Los elementos de Pasajes pertenecientes a esta agrupación, opinan que entre las izquierdas y el Partido Na-

cionalista Vasco, deben dar a éste la preferencia y votar a sus candidatos. Esto ha caído muy mal entre los de Donostia y anuncia la desautorización de sus correligionarios de Pasajes. No obstante, es posible que éstos sean secundados por los de otros pueblos.

LOCOMOTORA AVERIADA

En Aranguren, por haberse reventado el tubo de la caldera, sufrió averías de consideración la locomotora número 8 de la línea de Bilbao a Valmaseda.

RISA EN UN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

En un establecimiento de bebidas de Gallarta, rieron Cándido Miquel y Rufino Infante.

Este último, empujando una navaja, acometió a su rival, causándole una herida de bastante importancia en la región temporal izquierda.

El médico titular de la localidad calificó la herida de pronóstico grave. El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado, juntamente con el arma con que cometi6 la agresión.

UN GUARDIA ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

A las once de la mañana de hoy, la camioneta de Bilbao, número 9667, conducida por José Aguirre Larrazabal, vecino de Mungia, atropelló al guardia motorista del Ayuntamiento de Bilbao Antonio S. Olden, al pasar por la Universidad Comercial.

El accidente tuvo bastante importancia, y el guardia resultó herido de gravedad, siendo conducido en el coche camilla al Hospital de Basurto.

La mota resultó con averías de mucha importancia. El causante del accidente ha sido puesto a disposición del Juzgado.

LA CANDIDATURA POR IZQUIERDISTA POR BILBAO

Aunque oficialmente no se ha dado a conocer la candidatura de izquierdas por Bilbao, parece que estará integrada por el ex diputado de las Constituyentes don Ramón María de Aldasoro por Izquierda Republicana; don Indalecio Prieto y don Julián Zugazagoitia, por el Partido Socialista, y don Leandro Carro, por el Comunista.

Se pretendió en un principio que la candidatura la integraran dos republicanos, un socialista y un comunista. Se hicieron gestiones cerca de don Julio Carabias, ex gobernador del Banco de España, para que aceptase un puesto con los republicanos, pero a última hora contestó que, por causas ajenas a su voluntad, no podía aceptar lo que se le proponía.

Se ha comentado un suceso publicado por un periódico local, relativo a la reunión que ha celebrado el comité socialista de esta ciudad.

Dice que a las deliberaciones ha asistido Prieto. La discusión fué muy movida, por haber puesto el veto los representantes de la Juventud Socialista al señor Prieto, por considerarle representante de la tendencia burguesa.

La discusión fué muy acalorada.

REUNION DEL COMITE SOCIALISTA

Se ha comentado un suceso publicado por un periódico local, relativo a la reunión que ha celebrado el comité socialista de esta ciudad.

Dice que a las deliberaciones ha asistido Prieto. La discusión fué muy movida, por haber puesto el veto los representantes de la Juventud Socialista al señor Prieto, por considerarle representante de la tendencia burguesa.

La discusión fué muy acalorada.

EL NUEVO GOBERNADOR

Por conducto que se estima autorizado, se ha sabido que el nombramiento de Gobernador civil de Vizcaya ha recaído en don Salvador Echeburu, que está adscrito al Partido Progresista.

LADRONES DETENIDOS

La Guardia civil de Bassauri ha detenido a Andrés Echeverría y Bernardo Altuna, autores de un robo en el domicilio del súbdito americano mister Poi, y de otro robo de chorizos en un establecimiento de la ciudad anteiglesia.

También se ha practicado la de-

tención de Ambrosio Larrazuza, por haber sustraído cinco empalmes de balde para mineral valorados en 500 pesetas, en el término municipal de Sopuerta.

Han sido puesto a disposición del Juzgado.

LOCOMOTORA AVERIADA

En Aranguren, por haberse reventado el tubo de la caldera, sufrió averías de consideración la locomotora número 8 de la línea de Bilbao a Valmaseda.

RISA EN UN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

En un establecimiento de bebidas de Gallarta, rieron Cándido Miquel y Rufino Infante.

Este último, empujando una navaja, acometió a su rival, causándole una herida de bastante importancia en la región temporal izquierda.

El médico titular de la localidad calificó la herida de pronóstico grave. El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado, juntamente con el arma con que cometi6 la agresión.

UN GUARDIA ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

A las once de la mañana de hoy, la camioneta de Bilbao, número 9667, conducida por José Aguirre Larrazabal, vecino de Mungia, atropelló al guardia motorista del Ayuntamiento de Bilbao Antonio S. Olden, al pasar por la Universidad Comercial.

El accidente tuvo bastante importancia, y el guardia resultó herido de gravedad, siendo conducido en el coche camilla al Hospital de Basurto.

La mota resultó con averías de mucha importancia. El causante del accidente ha sido puesto a disposición del Juzgado.

LA CANDIDATURA POR IZQUIERDISTA POR BILBAO

Aunque oficialmente no se ha dado a conocer la candidatura de izquierdas por Bilbao, parece que estará integrada por el ex diputado de las Constituyentes don Ramón María de Aldasoro por Izquierda Republicana; don Indalecio Prieto y don Julián Zugazagoitia, por el Partido Socialista, y don Leandro Carro, por el Comunista.

Se pretendió en un principio que la candidatura la integraran dos republicanos, un socialista y un comunista. Se hicieron gestiones cerca de don Julio Carabias, ex gobernador del Banco de España, para que aceptase un puesto con los republicanos, pero a última hora contestó que, por causas ajenas a su voluntad, no podía aceptar lo que se le proponía.

Se ha comentado un suceso publicado por un periódico local, relativo a la reunión que ha celebrado el comité socialista de esta ciudad.

Dice que a las deliberaciones ha asistido Prieto. La discusión fué muy movida, por haber puesto el veto los representantes de la Juventud Socialista al señor Prieto, por considerarle representante de la tendencia burguesa.

La discusión fué muy acalorada.

REUNION DEL COMITE SOCIALISTA

Se ha comentado un suceso publicado por un periódico local, relativo a la reunión que ha celebrado el comité socialista de esta ciudad.

Dice que a las deliberaciones ha asistido Prieto. La discusión fué muy movida, por haber puesto el veto los representantes de la Juventud Socialista al señor Prieto, por considerarle representante de la tendencia burguesa.

La discusión fué muy acalorada.

EL NUEVO GOBERNADOR

Por conducto que se estima autorizado, se ha sabido que el nombramiento de Gobernador civil de Vizcaya ha recaído en don Salvador Echeburu, que está adscrito al Partido Progresista.

LADRONES DETENIDOS

La Guardia civil de Bassauri ha detenido a Andrés Echeverría y Bernardo Altuna, autores de un robo en el domicilio del súbdito americano mister Poi, y de otro robo de chorizos en un establecimiento de la ciudad anteiglesia.

También se ha practicado la de-

Emakume Abertzale Batza

—OO—

La fiesta social de mañana

Esta entidad patriótica femenina, que tan alto prestigio ha alcanzado en Iruña y que no hace muchos días dió las más elocuentes pruebas de su magnífica labor social y de caridad, celebrará mañana su fiesta anual, retrasada este año algunos días por distintas circunstancias.

A las once de la mañana y ante la efigie de Santa María la Real de Iruña, proclamada desde la fundación de Emakume Abertzale Batza como su Patrona, imagen que se venera en la Santa Iglesia Catedral, tendrá lugar una solemne misa cantada, a la que presta su colaboración la misa coral "Euzko Abesbatza", que interpretará, bajo la batuta de su Maestro señor Olaizola, la gran misa de Lino Refice para coro y pueblo.

Debido a que el mismo día tienen lugar otros actos que llenan por completo la atención de los patriotas, ya que se conmemora en Euzko Gaztedia el aniversario del nacimiento del fundador del Nacionalismo Vasco, Arana Goiri y Sabin, con una fiesta, y a la tarde bastantes de las afluencias deben intervenir en el homenaje a S. I. el Obispo de la Diócesis, por su condición de asociadas a la entidad que lo organiza, se limita este año la fiesta al ciclo de actos religiosos, para el cual y desde estas columnas, se invita a todas las "emakumes", simpatizantes y patriotas en general, cuya asistencia se agradece anticipadamente, como así mismo, se hace constar el reconocimiento de E. A. Batza hacia "Euzko Abesbatza", que tan galantemente se ofreció a intervenir en la solemne misa.

Después de esta primera parte, el señor Zubeldia, trató de la cuestión, tal como se plantea por la ciencia moderna, con las teorías acerca de la fuerza y el movimiento.

Discutió la distinción de fuerza, acción y ley, e hizo un estudio de la doctrina acerca de la unidad de las fuerzas en la naturaleza, de su equivalencia, conservación e indestructibilidad, señalando y manteniendo firmemente el punto de vista aristotélico.

Pasó después a discutir mecanicismo adinámico que reduce todos los procesos a movimiento pasivo; y después de asentar el verdadero concepto de fuerza, demostró con contundentes argumentos que el movimiento pasivo, cargado de dificultades insólitas, no es el momento principal en los procesos naturales; el momento principal es la causa interna de la variación externa de lugar, el tránsito de la fuerza del estado de potencialidad al de acción natural.

Y confirmó su tesis con lo que ocurre en el reino orgánico y en el análisis y síntesis químicos.

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En honor del señor Obispo

—OO—

Un concierto de Euzko Abesbatza

Ya anunciamos el día asado que mañana domingo se celebra el homenaje que "Iruña'ko Euzko Abesbatza" dedica al M. I. Sr. Obispo de la Diócesis, don Marcelino Olaizola.

El acto promete revestir gran solemnidad, ya que aunque se ha querido rodearlo de la mayor intimidad, la entidad organizadora ha recibido muchísimas peticiones de tarjetas para poder asistir a la fiesta, en el deseo por parte de los solicitantes de unirse a tal homenaje dedicado a quien, en el poco tiempo que lleva gobernando nuestra Diócesis, ha sabido captarse las simpatías de los navarros.

Gracia a la capacidad del magnífico salón-teatro de los PP. Escolapicos ha podido atenderse a cuantos han pedido invitaciones, quedando aun algunas que pueden recogerse en el domicilio de "Euzko Abesbatza".

Con relación a este acto, así como al de la interpretación por parte de dicha masa coral de la misa de Refice en la fiesta que "E. A. B." dedica a su Patrona mañana domingo, se ruega encarecidamente a todos los abesbatzaris de ambos sexos acudir con la máxima puntualidad al ensayo de conjunto que se celebrará a las ocho de esta noche bajo la batuta de don Gabriel Olaizola, no dudando será debidamente atendido este aviso ante la importancia de los actos en que se va a actuar.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

Hermanidad de San Cosme y San Damián

—OO—

Comienza el cursillo de filosofía del doctor Zubeldia

El señor Zubeldia disertó acerca de "La potencia y el acto".

Como se trata de una teoría aristotélica, el conferenciante, para exponer su genuino sentido, acudió al libro 9.º de "los Metafísicos" de Aristoteles, explicando las nociones de potencia activa y pasiva, sus relaciones, la noción de acto y sus relaciones con la potencia, siguiendo a la letra al gran filósofo.

Flanteó, con él, la trascendental cuestión, de si la potencia se distingue del acto, no sólo lógicamente sino realmente: es decir, de si la potencia es algo.

Expuso y fundamentó la doctrina de los antiguos materialistas, según las cuales, nada es posible de ser u obrar sino cuando, de hecho, es u obra de suerte que nada nuevo surge en la naturaleza.

Expuso la doctrina aristotélica, metáfora por los escolásticos, o, más bien, completada con la "potencia objetiva" y desarrolló los cuatro ingeniosos argumentos de Aristoteles.

Después de esta primera parte, el señor Zubeldia, trató de la cuestión, tal como se plantea por la ciencia moderna, con las teorías acerca de la fuerza y el movimiento.

Discutió la distinción de fuerza, acción y ley, e hizo un estudio de la doctrina acerca de la unidad de las fuerzas en la naturaleza, de su equivalencia, conservación e indestructibilidad, señalando y manteniendo firmemente el punto de vista aristotélico.

Pasó después a discutir mecanicismo adinámico que reduce todos los procesos a movimiento pasivo; y después de asentar el verdadero concepto de fuerza, demostró con contundentes argumentos que el movimiento pasivo, cargado de dificultades insólitas, no es el momento principal en los procesos naturales; el momento principal es la causa interna de la variación externa de lugar, el tránsito de la fuerza del estado de potencialidad al de acción natural.

Y confirmó su tesis con lo que ocurre en el reino orgánico y en el análisis y síntesis químicos.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

El próximo lunes, día 27 del corriente, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia don Jearo Iraoz, sobre el sugestivo tema de palpitante actualidad "Paternidad y beneficencia eccler".

Se verá ilustrada con proyecciones. La entrada es libre.

En el Centro Mariano

—OO—

Conferencia del señor Iraoz

Noticias de Madrid

Los políticos se consagran a ultimar la formación de las candidaturas

DOBLE CRIMEN

MADRID.—Esta mañana, a las once aproximadamente, en la calle de Granada, número 19, ha tenido lugar un sangriento suceso del que han resultado un hombre y una mujer muertos.

En uno de los pisos bajos de la mencionada casa habita desde hace algún tiempo un matrimonio constituido por Estirino Palencia y Josefa Espada. Con ellos, desde hace tres meses, vivía también una hermana de Saturnino, llamada Angeles, de 27 años, sastra, que se hallaba separada de su marido, Miguel Izquierdo, de 30 años, empleado de la Compañía Madrid-Zaragoza-Alicante.

Según parece, el matrimonio formado por Angeles y Miguel, por la clase de vida del marido, tenía frecuentes disgustos que dieron lugar a la separación, sin que bastara el que el matrimonio tuviera dos hijos pequeños. Miguel intentó varias veces reanudar la vida marital, a lo que se opuso Angeles; y esta mañana se presentó en la calle de Granada el empleado de M. Z. A., sosteniendo con su mujer una violenta discusión, a la que puso término, sacando una pistola y haciendo sobre ella un disparo.

Angeles, que, según parece, ya en otra ocasión había sido agredida en la misma forma por su marido, sin que entonces le hiriera, se tapó la cabeza con la mano derecha, e incontinentemente cayó en la cabeza de Angeles, que cayó bañada en sangre.

El agresor volvió entonces al arma contra sí, y se disparó un tiro en el pecho.

El ruido de las detonaciones y las voces que se produjeron hicieron que varios vecinos acudieran al lugar del suceso, trasladando a Angeles y Miguel a la Casa de Ocorro del Puente de Vallecas, donde los médicos de guardia sólo pudieron certificar la defunción de ambos.

Angeles presentaba una herida en la cabeza, mortal de necesidad; y Miguel, un balazo que le atravesaba el corazón.

El Juzgado de guardia tuvo noticia inmediatamente del suceso y se presentó en la casa y en el centro benéfico, instruyendo las diligencias oportunas y ordenando el traslado de los cadáveres al depósito judicial.

LOS JALEOS ESTUDIANTILES

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos, al recibir este mediodía a los informadores, les manifestó que en la mayor parte de las Universidades se dan las clases normalmente, y algunos rectores han comunicado la sorpresa que les produce la información de un sector de la Prensa de Madrid, que publica informaciones exageradas, y algunas absolutamente falsas, acerca de la falta de asistencia de los alumnos en centros de enseñanza donde no ha habido la menor perturbación en el trabajo escolar.

—Este—agregó el ministro—se intensifica cada día más, y todo hace esperar que el lunes próximo la casi totalidad de los estudiantes se hayan reintegrado al cumplimiento de sus deberes.

Garnet político

Comemoración del nacimiento de Arana Goiri'ar Sabin

EN EUZKO GAZTEDIA

Con motivo del aniversario del nacimiento del Maestro, se ha organizado en los locales de Juventud Vasca para hoy a las diez de la noche una conferencia que estará a cargo del joven patriota

DAKAITU

Al acto quedan invitados todos los patriotas.

Los remolacheros

Viaje del señor Martínez de Morentin

Ampliando la nota publicada en la Prensa por esta Unión de fecha 24 del corriente, ponemos en conocimiento de nuestros adheridos que ese día salió para Madrid, para defender los intereses remolacheros navarros, nuestro representante en la Comisión Mixta Arbitral, don Javier Martínez de Morentin, quien dándose cuenta del interés primordial de las discusiones que en ello se han de efectuar en los próximos días, no ha dudado en abandonar nuestra provincia aún encontrándose en período electoral y siendo el uno de los candidatos para las futuras elecciones.

En notas sucesivas daremos cuenta a los cultivadores de remolacha, de cuantas noticias de interés para los remolacheros, nos comuniquen nuestros representantes en dicha Comisión Mixta

Anoche—añadió el ministro—me visitó una comisión de estudiantes católicos, a los que recomendé reanuden su labor escolar, pues el Gobierno no puede tomar ninguna resolución en terminados problemas de Instrucción Pública mientras la vida escolar no esté total y absolutamente normalizada.

Les aconsejé igualmente la necesidad de determinar con las perturbaciones que llevan la discordia a las juventudes que con el más severo respeto de las ideas deben vivir en un ambiente de tolerancia y fraternidad, como correspondiente a hombres que por su cultura están obligados a dar un tono humano a sus diferencias espirituales.

Yo espero que continúe la fuerte reacción iniciada entre los estudiantes que volverán al trabajo o al estudio que no debieron interrumpir.

Un periodista le hizo ver que los responsables que transmitían noticias a ciertos periódicos de Madrid referentes al conflicto estudiantil tenían órdenes de ajustarse siempre a la realidad de los hechos.

Y el ministro contestó que pudiera haber exageraciones en los relatos.

Se le dijo también que en los sucesos desarrollados ayer en la Facultad de Medicina de San Carlos, a pesar de los cachos realizados a los estudiantes, hubo algunos que sacaron armas, lo que demuestra que hay algunos que las rearte dentro o están ocultas en la Facultad.

El señor Villalobos expresó que él no tenía noticias relativas a este asunto.

Por último se le preguntó si creía que el próximo lunes se reanudarían las clases en las Facultades dependientes de la Universidad Central.

—Me atengo a lo ya publicado en la Prensa respecto a ello—contestó el señor Villalobos.

MANIFESTACIONES EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El presidente del Consejo estuvo esta mañana en Gobernación y a las dos de la tarde llegó a su despacho oficial de la Presidencia, donde permaneció breves momentos.

A la salida, dijo a los informadores que en Gobernación le habían visitado unos comisionados del Centro Mercantil y Patronal e Industrial que fueron a darle las gracias por el decreto reciente sobre los locales destinados a industrias mercantiles.

El decreto—agregó—sienta el principio jurídico reconocido en casi todas las legislaciones de que los locales destinados a industrias mercantiles, creados en gran parte por los comerciantes que los habitan, deben estar sometidos a otras leyes distintas a la ley general. No se puede lanzar a la miseria a las familias que han creado un hogar en un lugar determinado ya que eso significa el desahucio con todos sus consecuentes.

on millares de familias y dependientes de comercio que sufren estos desahucios con estrago evidencioso para ellos y para la economía nacional. Por eso mis visitantes me pidieron gran atención para este problema, agudizado ahora en Madrid, con motivo de las supuestas reformas en los locales destinados a comercios.

Me pidieron también una declaración al decreto en cuanto a la facultad de traspasar y también declaraciones al problema de las indemnizaciones por expropiación.

Estimó éste que será objeto de una ley de Gobierno el cual atenderá la cuestión como es debido y en justicia porque se trata de un asunto de buen gobierno y alta política.

Añadió el señor Portela que había recibido también la visita de una Mutualidad gallega, que se interesó por la obra de asistencia que realiza en beneficio de los naturales de aquella región.

Prometió a los comisionados contribuir personalmente a atender el problema.

Se le preguntó si había leído el discurso del señor Gil Robles en Toledo, y contestó que lo había leído y que cuanto dice le parece bien.

—El caso es—agregó—que les parece bien a los demás y al país.

El periodista insistió en conocer la opinión del señor Portela, y éste dijo

que todo lo miraba como un simple espectador.

No veo esas cosas como las ve un aliado. A mí me parece bien lo que digan unos y otros, siempre que lo hagan en términos correctos y legales.

El periodista le hizo observar que el discurso del señor Gil Robles parecía tener un sentido más republicano que los anteriores, y el señor Portela se limitó a contestar:

—Pues eso, siempre es grato. Sólo hay que desear que dure.

El señor Portela dijo que mañana, a las once, habrá Consejo en la Presidencia.

EL JEFE AGRARIO NO QUIERE CONTACTOS CENTRISTAS

MADRID.—El jefe del partido agrario ha hecho las siguientes manifestaciones:

La candidatura por Burgos ni es de centro ni tiene el amparo del Gobierno. Basta, para convencerse de la verdad, de esta afirmación considerar que los que la integran son los mismos, exactamente los mismos que fueron elegidos para las cortes constituyentes y para las últimamente disueltas, que están sometidos a la disciplina del partido agrario y que no han pensado en realizar ninguna evolución que les permitiera luchar con una mayor comodidad en la próxima contienda.

La misma afirmación tengo que hacer respecto a la candidatura por la provincia de Madrid, formada por el Gobierno. Y es lamentable que se puedan lanzar especies de esa naturaleza cuya finalidad no podría ser otra que la de producir en los momentos en que es más indispensable la unión entre los elementos afines rectos y desconfianzas que podrían traducirse en el resultado de la lucha.

SIN NOTICIAS

MADRID.—A las seis y veinte ha llegado a la Presidencia el jefe del Gobierno, señor Portela, fué el ministro de Estado señor Urzúa.

Al salir el ministro dijo a los periodistas. He venido exclusivamente a despedirme del jefe del Gobierno pues esta noche saldré con dirección a Londres para asistir a los funerales del rey Jorge.

—¿Va con usted el general Franco? —No, el general Franco saldrá mañana con la comisión del Regimiento de Zamora del cual era coronel honorario el soberano inglés.

El domingo nos reuniremos todos en París y el lunes saldremos todos juntos para la capital inglesa. También va el almirante Cervera en representación de la Armada Española.

—¿Lleva usted la representación de S. E. el Presidente de la República?

—Todos vamos juntos como embajada extraordinaria de España representando al Estado y al Gobierno Español.

LAS VISITAS DE PORTELA

MADRID.—A las ocho y cuarto el jefe del Gobierno salió de la Presidencia para ir al domicilio particular del Presidente de la República y al ver a los periodistas les dijo:

—No hay nada de particular aparte de las visitas que ustedes han visto. Merece destacarse la del señor Benítez de Lugo que ha venido a interesarse para que el Gobierno alivie la situación de estrago que atraviesa Canarias como consecuencia de los últimos temporales. He recibido también una comisión de fuerzas vivas de Vizcaya que acompañaban al alcalde y los ex diputados por aquella circunscripción señores Salgado y López Varela relacionadas con su magnífico puesto de tanto porvenir en el Océano y de tan grandísimos intereses para España.

He recibido también al ministro de Estado quien ha venido a despedirse por marchar a Londres con objeto de asistir en representación del Gobierno a los funerales de Jorge V. Durante la ausencia del señor Urzúa quedo encargado de la cartera de Estado.

—¿Qué objeto ha tenido la visita del Ministro de Trabajo y Justicia?

—El señor Becerra ha venido a consultarme varias cosas de su departamento.

El jefe del Gobierno dijo que iba a despachar con el Presidente de la República y que después se retiraría a descansar.

AUN FALTAN NOMBRES PARA LA CANDIDATURA DE DERECHAS DE MADRID

MADRID.—El Presidente de la Cámara al recibir a los periodistas les manifestó que por la mañana había celebrado una entrevista con el señor Gil Robles.

En nuestra conferencia—agregó—hemos tratado dentro de la mayor armonía del acoplamiento general de las candidaturas que han quedado ultimadas. En cuanto a la de Madrid no ha quedado definitivamente designada pues aun faltan por acoplar en ella los representantes de los elementos económicos y en cuanto a la Ceda esta ha de facilitar aún dos nombres para dos del total de los puestos que se le asignan.

Los periodistas interesaron del señor Alba referencias completas de las candidaturas ultimadas y el Presiden-

Información del Extranjero

RESULTA IMPRESIONANTE EL DESFILE DEL PÚBLICO ANTE EL CADAVER DE JORGE V

54 muertos por el frío en Nueva York, donde ha llegado una ola de baja temperatura en ocasión de estar en huelga los empleados de las calefacciones.

SIGUEN LAS ENCUESTAS EN MANCHURIA

HISINKING.—Se dice que las tropas del Manchukuo y de la Mongolia exterior libran combates en las llanuras al sur de la Manchuria.

REGRESA PRIMO CARNERA

NEUVA YORK.—Primo Carnera ha vuelto a ésta después de una breve visita a Italia.

NO IRAN A LA HUELGA LOS MINEROS INGLESES

LONDRES.—Ha quedado resuelto el conflicto minero alejándose por completo la amenaza de una huelga que se anunciaba par ael día 27 al aceptarse las nuevas proposiciones de los propietarios de minas.

GOLPE COMUNISTA ABORTADO SANTIAGO DE CHILE

—Se anuncia oficialmente que el Gobierno tiene pruebas de la existencia de una conspiración comunista para intentar un golpe de Estado.

Han sido despedidos cuatro funcionarios de ferrocarriles del Estado acusados de participar en los preparativos.

LOS ITALIANOS HABLAN DE AVANCES EN EL NORTE

ROMA.—Noticias de Asmara dicen que en la ofensiva fascista de Tembien desarrollada el jueves los etíopes tuvieron dos mil muertos. El alto mando italiano se muestra satisfecho de la marcha de la campaña. Sigue el avance de las tropas italianas.

MATA A SU MUJER POR MIEDO A FILTROS QUE ESTA LE DABA

PORT LYAUTEY.—Un indígena llamado Mohamed Dukkali ha asesinado esta mañana a su mujer de una puñalada en el costado matándola en el acto. El agresor se anegó a la policía sin resistencia. Entre el matrimonio se producían frecuentes escenas a causa del estado de irritabilidad en que el paro había puesto al marido el cual acusaba a su mujer de observar mala conducta y sobre todo de administrar éfilitros último motivo por el que había llegado a constituir una obsesión en el degraado y así lo han declarado varios amigos del mismo a quienes confesaba sus sospechas.

DESFILE ANTE LOS RESTOS DE JORGE V

LONDRES.—Esta mañana ha comenzado el desfile del público ante el cadáver del Rey Jorge.

UN ILUSO PRINCIPE

RIO JANEIRO.—Se ha publicado un manifiesto del príncipe heredero Pedro Gerni exponiendo un programa para derribar el régimen y restaurar la monarquía.

OLA DE FRIO

NEUVA YORK.—La ola de frío desencadenada en varios estados ha llegado a Nueva York. Coincide con la huelga de numerosos obreros encargados de los ascensores, calderas de calefacción de rascacielos.

JORGE V NO QUERIA SALIR DE INGLATERRA

LONDRES.—Los periódicos publican detalles de la enfermedad del rey Jorge. Aseguran que los médicos habían aconsejado repetidamente al monarca pasara las temporadas invernales en regiones cálidas de sul pero el rey se negó siempre a abandonar Inglaterra.

La enfermedad se le complicó a última hora afectándole al corazón lo que determinó el desenlace.

EL ASUNTO RUSO-URUGUAYO

PARIS.—Los periódicos de izquierda dicen que Litvinoff ha obtenido un gran triunfo en Ginebra al discutirse la ruptura de relaciones diplomáticas con Uruguay. Esto ha desbaratado la maniobra de fomentar una campaña antisoviética en el mundo. En cambio los diarios derechistas dicen que Uruguay ha podido demostrar las maqui-

Las izquierdas han continuado hoy sus trabajos. El acoplamiento número está a punto de quedar ultimado. La proporción en líneas generales en que estarán representados los partidos coaligados en todas las circunscripciones de España será esta: Diecisiete veinte candidatos republicanos, ciento cincuenta socialistas y el resto hasta cubrir todos los puestos de la mayoría entre comunistas, trotskistas y sindicalistas.

Parece que por Madrid irán siete socialistas y hay duda si cuatro o cinco republicanos. En el primer caso irían a la cola de la candidatura dos comunistas. En el segundo uno.

En el Consejo de Ministros que se va a celebrar mañana en la Presidencia del Gobierno tratará sin duda—aunque después no se de referencia oficiosa ni extraoficial de este aspecto de la reunión—de las candidaturas centro que habrán de luchar por muchas aunque no por todas las circunscripciones.

El señor Portela Valladares anunció ayer de manera oficial que habrá candidatos de centro, según nosotros hubimos anunciado hace días. Celebrará el jefe del Gobierno a diario interesantes conferencias todas ellas relacionadas con la futura contienda electoral de las cuales depende la más o menos pronta confección de las citadas candidaturas.

FIESTA NAZI

BERLIN.—El día treinta próximo se celebrarán varios actos para conmemorar el advenimiento de los nacional-socialistas al poder.

Se celebrará una retreta de antorchas. Desfilarán 25.000 miembros de las secciones de asalto. El canceller pronunciará un discurso a la misma hora en que fué nombrado canceller en 1933.

LAS IZQUIERDAS

Distribución de puestos en sus candidaturas

(Viene de la primera página)

Las anteriores circunscripciones son aquellas en las que tienen participación los dos principales partidos republicanos. Esto es Izquierda Republicana y Unión Republicana.

La proporcionalidad en las restantes circunscripciones es la siguiente: Alava: Izquierdas, 1; Burgos, Izquierdas 3, Socialistas 2; Ceuta: Izquierdas 1; Guipúzcoa: Izquierdas 2, Socialistas dos.

Logroño: Izquierdas 2; Socialistas 1. Las Palmas: Izquierdas 1; Federales, 1; Socialistas 2.

Málaga (capital): Izquierda 1; Socialistas 2. Oviedo: Izquierda 5; Socialistas, 3. Santander: Izquierda 3; Socialistas tres.

Teruel: Izquierda, 5; Socialistas, 2. Vizcaya, provincia: Izquierda, 1; Socialista 1.

Zaragoza, capital: Izquierda 1; Socialistas 2.

Faltan aun fijar la proporcionalidad en algunas circunscripciones como Valencia, Vizcaya (capital) y todo Cataluña.

Parece que los trabajos a tal fin se terminarán mañana. La proporcionalidad que se establece es entre los partidos que firman el pacto y al hablar de socialistas se entiende candidatos obreros. Esto es, en aquellas circunscripciones, no en todas, ni siquiera en la mayoría, en donde la relación anterior se habla de socialistas, figurarán en las listas electorales candidatos de ambas ramas comunistas y del Partido Sindicalista.

Los datos anteriores son oficiales, pues los facilita esta madrugada el secretario general de Unión Republicana don Bernardo Giner de los Ríos.

Según tenemos entendido la proporcionalidad de las fuerzas obreras se fijará a razón de un diputado comunista en Madrid, dos en Sevilla, dos en Córdoba, uno en Granada, uno en Badajoz uno en Pontevedra, uno en Vizcaya. Acaso por la provincia de Jaén, uno y otro por Huelva y otros por Zaragoza.

Banco Hispano Americano
SUCURSAL DE PAMPLONA

El próximo lunes, día 27 del corriente, tendrá lugar la apertura de sus nuevas oficinas en el edificio de su propiedad

PASEO DE SARASATE, NUM. 3
(junto al Banco de España)

en las que ofrecerá a su numerosa clientela todo género de facilidades para cuantas operaciones realice, y un completo servicio de

CAJAS DE ALQUILER
en la cámara acorazada instalada en los sótanos de su inmueble.

TELEFONO Núm. 2336 (Central privada) APARTADO DE CORREOS Número 14

SE VAN ACOPLANDO CANDIDATURAS

Madrid.—Entre los ex diputados que han concurrido esta tarde al Congreso se ha hablado tan sólo de acoplamiento de candidaturas. Se están ultimando ya en diversas provincias y en aquellas en que aun no se ha llegado a eso se realizará en los primeros días de la semana próxima.

Parece seguro que la candidatura de derechas por Madrid estará integrada por cuatro de la Ceda, tres monárquicos, un independiente, un representante de la clase patronal, un tradicionalista, dos radicales y un agrario.

Por Ciudad Real luchará desde luego el señor Pérez Madrigal, que irá en candidatura con el también radical señor Morayta.

Por Cáceres irá don Honorio Maura y es muy probable que por Valladolid vaya don Ramiro de Maeztu.

Los elementos de Unión Republicana que esta tarde celebran una asamblea en Madrid designarán sus nombres en cuanto se sepa la proporción en que han de ir con los socialistas y azules.

Renovación Española ha recaudado para sus gastos electorales centenares de miles de pesetas.

Se sabe también que la Ceda está recibiendo cuantiosos donativos. Hasta ahora han sido designados ya en principio ciento sesenta candidatos

Comemoración del nacimiento de Arana Goiri'ar Sabin

EN EUZKO GAZTEDIA

Con motivo del aniversario del nacimiento del Maestro, se ha organizado en los locales de Juventud Vasca para hoy a las diez de la noche una conferencia que estará a cargo del joven patriota

DAKAITU

Al acto quedan invitados todos los patriotas.

Los remolacheros

Viaje del señor Martínez de Morentin

Ampliando la nota publicada en la Prensa por esta Unión de fecha 24 del corriente, ponemos en conocimiento de nuestros adheridos que ese día salió para Madrid, para defender los intereses remolacheros navarros, nuestro representante en la Comisión Mixta Arbitral, don Javier Martínez de Morentin, quien dándose cuenta del interés primordial de las discusiones que en ello se han de efectuar en los próximos días, no ha dudado en abandonar nuestra provincia aún encontrándose en período electoral y siendo el uno de los candidatos para las futuras elecciones.

En notas sucesivas daremos cuenta a los cultivadores de remolacha, de cuantas noticias de interés para los remolacheros, nos comuniquen nuestros representantes en dicha Comisión Mixta

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado	10.000.000
Fondo de reserva	6.011.740

Con SUCURSALES en Alasua, Aoz, Buñuel, Caparrosa, Cascañe, Citruñengo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puzos, la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos	125 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	250 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	3 %
Imposiciones a plazo de un año	3 %

Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

Distribuidores en Pamplona

Andrés de Heredia, Juan Valera.

San Miguel, 2 San Antón, 12 Blanco de Navarra, 7

Exija ya siempre la **Lejía Conejo**

sin deslazar con su correspondiente capsula y precinto

Aceros, Hierros, Carbones

Ferretería Bombas Talleres de construcción Motores

"Otto Deutz", Maquinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

Marrodán y Rezola, S. L.-Apartado, 2- Logroño

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas. Casa fundada en 1864. Dirigido por don Silvio Vidal Pérez.

ARBOLES FRUTALES de las especies y variedades más superiores que se cultivan con garantía de éxito.

VIDES AMERICANAS SEMILLAS FORRAJERAS

Informes y catálogos gratis

Representante: Don JULIAN ASTIZ, Mercaderes, 15 de Vitoria



ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la Capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

ADORACION NOCTURNA

Real Servicio Eucarístico.-Mes de enero de 1936

Día 25, turno 7, Circuncisión, piadosa intención de un Adorador.

Día 28, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 29, turno 3, San Pedro, por don José Climent, Pbro. Honorario.

Día 11, turno 18, San Vicente Paul.

EN SAN SATURNINO

Mes de Enero, dedicado por la Archidiócesis de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, para pedir por las necesidades de la Iglesia y del Romano Pontífice, y por la conversión de los pecadores.

Con exposición del Santísimo Sacramento en 40 horas.

Todos los días del mes, a las seis y media de la tarde, se hará el hermoso ejercicio de la Preciosa Sangre, con el Santísimo Sacramento manifestado: A las siete reserva, Rosario y adoración del sagrado clavo tocado con el de la Cruz del Señor.

En el primer día laborable de Febrero, a las nueve, se celebrará un solemne aniversario por las almas de los difuntos socios de la Archicofradía.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5.30, 6.15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, 9, con plática a las 8 y a las 10.

Por la tarde exposición a las 6.30.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER, PAMPLONA (BURLADA)

Del 5 al 10 de Febrero tanda económica para hombres en vascuence Director R. P. Legaz.

Del 22 al 26 de Febrero (Carnaval) para caballeros, Director R. P. Gómez.

Notas. Primera.-Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

Segunda.-Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.

La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona - Burlada. Teléfono 2620.

Tercera. Le rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. El señor se lo premiará!

EJERCICIOS ESPIRITUALES de San Ignacio de Loyola en la Cueva de Cristo Rey de Tudela.

Del 25 al 29 de Enero, para obreros, artesanos, etc.

Director, R. P. Eguía, S. J.

EN LOS PP. CARMELITAS

Día 25.-En este día celebrarán las personas mayores su función mensual en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con los cultos siguientes:

Por la mañana, a las siete y media, misa y comunión general en el altar del Milagroso Niño Jesús de Praga, con acompañamiento de órgano y motetes eucarísticos.

Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, coronilla y reserva, terminándose con la adoración de la Imagen del Milagroso Niño Jesús de Praga.

EN SAN NICOLAS

Novena a San Ramón Nonnato. Dará comienzo esta novena el día 25 de Enero, para terminar el 2 de Febrero, día de la Purificación.

A las seis y media de la tarde se rezará el Santo Rosario, la estación y novena a San Ramón, terminando con gozos cantados.

Las personas que deseen inscribirse en esta Cofradía, encontrarán medio de hacerlo dando sus nombres a las

señoras de la Junta que estarán en la mesa para hacer las inscripciones.

EN JESUS Y MARIA

Domingo, 26.-Cultos de las Marías de los Sagrarios.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete, función reparadora con exposición mayor, rosario, acto de desagravios, plática por el director don Mamerto Goñi, cánticos y reserva.

Se ruega lleven todas su medalla.

EN LOS PP. CARMELITAS

Domingo 26 de Enero: Función mensual de la Pía Unión de Santa Teresita del Niño Jesús, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y motetes.

Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad rosario, sermón, reserva solemne y adoración de la reliquia de la Santa.

EN LOS PP. CAPUCHINOS

Domingo 26 de Enero: La Venerable Orden Tercera de Capuchinos celebrará los ejercicios del mes en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los Hermanos difuntos.

A las tres y media de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, rosario, sermón que predicará el Muy Reverendo Padre Guardián, reserva, y por fin la procesión del Santo Padre San Francisco de Asís.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Del 25 de Enero al 2 de Febrero se celebra solemne novenario en honor de la Virgen Santísima de Lourdes en la forma siguiente:

Por las mañanas, a las seis y media y ocho, misa de comunión general y el ejercicio propio, cantándose religiosos plegarias.

Por las tardes, a las siete, y estando Su Divina Majestad de manifiesto, se rezará la Estacin y el rosario, seguirán el ejercicio (cantándose Ave Marías, plegarias escogidas y gozos a la Reina de Lourdes).

Predicará todas las tarde el Reverendo Padre Cándido Rincón, Corazonista, de residencia en Zaragoza.

El día 2 de Febrero habrá comuniones generales en las misas de seis y media y ocho.

Los cultos de cada día se aplicarán a intención de los donantes que en especial contribuyan al esplendor de la novena.

El día 3 estará la imagen de la Santísima Virgen de Lourdes expuesta a la veneración y besamanos de los fieles devotos.

EN SAN SATURNINO

DÍA MISIONAL MENSUAL. Mañana, domingo día 26, se celebrará en esta parroquia la función mensual en la forma siguiente:

Por la mañana, a las ocho, comunión de niños y niñas.

Por la tarde, la función misional será a las siete.

EN SAN LORENZO

Invencción y traslación de las Ven. Reliquias de nuestro Patrón San Fermín.

Con este motivo la Corte de San Fermín obsequiará a su Amado Titular en su capilla (Parroquia de San Lorenzo), con los cultos siguientes:

El día 26 de Enero, domingo, se celebrará misa de comunión a las siete y media.

A las diez misa solemne, en la que predicará el muy ilustre señor don Carlos Lora.

A las doce se celebrará misa rezada.

VENTA DE FINCAS

Se desean vender unas cuatrocientas robadas de tierra de muy buena clase y en pocas parcelas, siendo muy fácil su cultivo, pudiendo dedicarse a la explotación del mayor rendimiento; como son la alfalfa, remolacha azucarera, cereales, etc. También se vende una casa con las mismas o por separado.

Dirigirse a don Julián Astiz, Dofia Blanca de Navarra, 15, segundo.

Carbones. Hullas, antracitas, coque. LUIS REVESTIDO SAGARDOY. Sarriena 24. Teléfono 2979. Pamplona.

CAJA DE APORROS MUNICIPAL. Lleva, sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía vital y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Table with 2 columns: Tipo de impuesto and Tasa. Includes: Imposiciones anuales (350), Imposiciones semestrales (300), Libretas ordinarias (250), Cuentas corrientes a la vista (125).

CENTRAL.-Paseo de Sarriena, 5.-Agencia en la plaza del Mercado del Matadero.

NOTICIAS Y SUCEOS

Acepta la propuesta de un talismán para conseguir la lotería y le propinan un paralizante que no le impide ver cómo le quitan seiscientos veinticinco pesetas

Comercio roncalés desvalijado.-Les robaba a sus tíos y le encontraron debajo de una cama.-Un aldeano que no lo parece y se deja timar cincuenta duros.-Fonda barata

LA VASCONIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA. Mañana domingo, a las once, se celebrará la Junta general ordinaria de señores accionistas de "La Vasconia" en su domicilio social.

CASA DE SOCORRO

Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes: Baldomero Blasco, de 33 años, de herida contusa en el dedo pulgar izquierdo.

Juan Asurmendi, de 46 años, de herida por desgarrar en la mano izquierda.

María Valentín, de 2 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por caída.

Todos de carácter leve. También se practicaron cuatro reconocimientos para bagajes.

Coliseo OLIMPIA. Mañana, domingo: "Columbia Films" presenta a GEORGE RAFT en LA DANZA DE LOS RICOS con JOAN BENNETT y WALTER CONNELLY. ¡¡NO ES UN FILM!! ES UNA PAGINA ARRANCADA DE LA VIDA ¡UN FILM SENSACIONAL!

FENOMENAL LIMPIA EN UN COMERCIO DE RONCAL

Del alcalde y jefe de la Guardia civil de Roncal se han recibido noticias oficiales comunicando que anteayer de madrugada se cometió un robo en el establecimiento que en aquella villa posee el comerciante don Clemente Eder, para lo cual habían violentado los ladrones la puerta de entrada.

Hecho un recuento por el dueño del establecimiento se comprobó que se habían llevado cincuenta pesetas en salderilla, treinta en plata, ciento cincuenta sellos de correos de 0.30, una docena de paquetes de cerillas, cinco libras de chocolate y una porción de cajas de cerillas; estas últimas fue lo único que encontró la Guardia civil en el fondo de un barranco al restituir las pesquias que en busca de los autores y de lo robado hicieron.

UNA GITANADA

En Corella ocurrió el día pasado un extraño suceso del que fué víctima la vecina de dicha ciudad María Crespo Navarro, de 48 años. Según sus manifestaciones estando días pasados en la plaza Baja, donde vive, de conversación con otras vecinas, se le acercó

una gitana invitándola a que le comprase unas cintas, lo que sirvió de pretexto para ponerse con ella en conversación, y tener ocasión de entrar en su casa donde le pidió aceite para hacer con el mismo un ingrediente que le serviría de suerte para que le tocara la lotería. En vez del aceite le dió un narcótico que la dejó inmóvil y sin poder articular palabra, aunque no privada de conocimiento que le impedía ver cómo la "cañi" le quitaba una llave y abría con ella la puerta de un armario de donde extrajo una cartera roja de piel que contenía seiscientos veinticinco pesetas en billetes, hecho

cientas cincuenta pesetas por el procedimiento de dar con un paquete que se le había caído a otro individuo que caminaba por delante, con las consiguientes exclamaciones ¡qué casualidad! ¡de quién será! El aldeano picó en el anzuelo y a cambio de doscientas cincuenta pesetas le entregaron el paquete de referencia que contenía recortes de periódicos resguardados en dos billetes de anónimos.

BUENOS PUPLOS. En la Comisaría de Vigilancia se presentó ayer el vecino de esta capital Francisco Jiménez Barbarin denunciando que de su casa de hospedaje se le han marchado dejándole a deber la cuenta de varios meses unos individuos llamados Luis Benedé, Antonia Iglesias, Felipe Carro y José Alzubierra, a los que se busca para que respondan del delito de estafa que se les atribuye.

MADERAS. De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

lo cual se ausentó cautelosamente la gitana con gran asombro de la perjudicada que tardó bastante tiempo en recuperar los sentidos de los que se había visto privada.

Por las señas que ha dado de la gitana la perjudicada se presume se trata de una tal Antonia Jiménez, hija de Moreno el de Cintruénigo, que, según las señas que da la Guardia civil, es de 24 años, alta, morena, de ojos grandes y negros y bien parecida a la que se busca, así como a un hombre bajo y delgado que le acompaña.

PEQUEÑAS DENUNCIAS. En Cintruénigo han sido denunciados los vecinos Luis Ruiz Vicente y Vicente Ranzes Alduan, el primero por sustraer y el segundo por guardar un saco con sesenta y siete kilos de oliva de la propiedad del alcalde de dicha villa don Faustino León.

RABIA EN ARTAJONA. Por otro Decreto también gubernativo se ha declarado la existencia de un caso de rabia canina en el término de Artajona por lo que se han adoptado las medidas de precaución que aconsejan las circunstancias.

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA POLICIA. Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Un industrial lechero por expendir leche en malas condiciones para el consumo.

Uno por circular con el camión llevando exceso de peso. Un tabernero por dejar unas barricas en la vía pública.

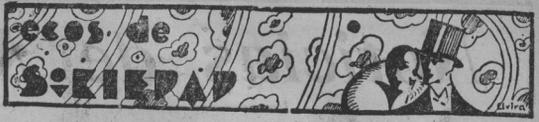
Quince jóvenes por jugar al fútbol en la vía pública. Tres por dejar los autos abandonados; y Dos por dedicarse a la mendicidad.

MARINO HUDER. Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha. PAMPLONA

CICLISTAS. "Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada. Exclusivista en Navarra. Antonio Martínez.- Tafalla

FABRICA DE IMPERMEABLES HONIREM. FUNDADA EL AÑO 1898. Antes de comprar su impermeable :: :: visite esta importante casa :: :: FABRICA Y DESPACHO: GARIBAY, 3.-SUCURSAL: ELCAÑO, 4 SAN SEBASTIAN. Sucursal en PAMPLONA: Chapitela, 14.-Teléfono 2174 ESTELLA: Plaza de los Fueros, 6

ANIS LAS CADENAS. De finísimo paladar. Depósito en Pamplona. TELEFONO 2214



VIAJES

Han vuelto de Madrid el ingeniero director de Caminos de Navarra don Miguel Erice y el industrial don Joaquín Luandain.

-Vino de Los Arcos el ex diputado a Cortes don Javier Martínez de Morentin.

-Regresó de Madrid con su distinguida familia el ex diputado a Cortes don José Sánchez Marco.

-Vino de Estella don José Zorrilla. -Ha vuelto a su casa de Aoz don Isidoro García.

-Ha llegado de San Sebastián con su hijo Vicente el industrial don Carlos Fernández.

BODAS

En la iglesia de San Agustín se efectuó anteayer, a las once de la mañana, el anunciado enlace de la bella señorita de Artica María Luisa Mina con el joven Ildefonso Garayoa.

Bendijo la unión nuestro querido amigo el virtuoso sacerdote don Claudio de Iraola, primo de la novia, quien al finalizar la misa pronunció una elocuente plática de circunstancias.

Un lucido cortejo de parientes y amigos de los desposados acompañaron a estos en la solemne ceremonia y terminada ésta se trasladaron todos al acreditado restaurant "Troña" donde se sirvió un espléndido banquete, terminado el cual se organizó una animada fiesta que duró hasta bien entrada la tarde.

Los nuevos esposos salieron en viaje de boda para Zaragoza y otras capitales a pasar la luna de miel, que les descomos sea eterna.

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES. Ayer celebraron sus bodas de plata matrimoniales los distinguidos señores don Pascual Castiella y su esposa doña María Ido de Castiella.

Para conmemorar tan fausta fecha celebraron en la parroquia de San Agustín una íntima función religiosa a la que ofició don Luis Ido, Párroco de la misma y hermano de doña María Ido de Castiella.

La enorme alegría de la familia culminó en el banquete en el que dichos

señores, rodeados de sus hijos, juntamente con otros familiares y amigos, tuvieron en su domicilio.

Con motivo de sus bodas de plata los señores de Castiella recibieron muestras de simpatía y gran cantidad de regalos.

Unan nuestra enhorabuena y felicitación cordial.

Registro civil

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS. María Concepción Claverri Astiz Juana María Elobz Artobiqui. José María Sanz Bravo.

DEFUNCIONES. Telesforo Arboniés, de 18 días, Maternidad. Ramos Iurgoyen, de 62 años, de Muriain de la Solana, Hospital. MATRIMONIOS. Ninguno.

Servicio de enfermos. PARROQUIAL. San Saturnino.-Don Cayo Buldain, Campana, 4, primero. Don Enrique Beramendi, Zapatería, 47, primero izquierda. San Juan.-Don Eduardo Lázaro, Chapitela, 20, tercero. San Lorenzo.-Don Fidel Solá, Navas de Tolosa, 23, primero izquierda. San Agustín.-Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero. FARACEUTICO. Señor Negrillos, Mayor, 59. Señor Navascués, Estafeta, 39. Señor Castiella, Chapitela, 4.

Anuncios oficiales

AGRICULTORES! No os dejéis engañar al comprar la patata para siembra; adquirir la de Jaurrieta, que es de buena calidad, y exigid a los vendedores, además del certificado de la Alcaldía, que todos los envases vayan debidamente precintados y sin rotura alguna. El Alcalde, Gabriel Andrés

AGUAS DE TAFALLA. SOCIEDAD ANONIMA. Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas que tendrá lugar el día 26 del actual a las doce horas, en el domicilio social, al objeto de dar lectura a la memoria correspondiente al ejercicio del año 1935. Tafalla 20 de Enero de 1936.-El Presidente del Consejo de Administración, JOSE MARIA AZCONA

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS DE PAMPLONA. La Comisión Directiva de esta Sociedad, en virtud de las atribuciones que le confiere el párrafo cuarto del artículo ciento tres del Reglamento, ha acordado la convocatoria de la Junta general ordinaria de socios que se celebrará el domingo próximo, día 26 del corriente a las ONCE en punto de su mañana, en el domicilio social, calle de Eslava, núm. 9. Pamplona 20 de Enero de 1936. El Secretario, JOAQUIN INARRA.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA. COMISION DE COMPRAS. En el "Boletín Oficial" de la provincia, núm. 11, de 24 de Enero corriente, aparece el anuncio de concurso para suministro de aceite de oliva a la Beneficencia provincial durante 1936. El plazo para la presentación de proposiciones expira a las 18 horas del día 3 de Febrero próximo. Pamplona, 24 de Enero de 1936.-El Presidente de la Comisión, ARTURO MONZON.

BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION. VICTOR GRUBER Y C. S. L. Depósitos para Navarra: ELUNDAIN Y COMPAÑIA. Apartado 450.-Bilbao. Ocasión. Vendo juego de gabinete y juego de Tressillo nuevo. Calderería, 22, primero.

Espectáculos

Euskal-Jai. A las tres y media de la tarde. ALDEA Y SOLA. EYARALAR Y LESACA

Teatro GAYARRE. TELEFONO 2228. Sábado 25 de Enero de 1936. Matinée, a las siete y media. Noche, a las diez y media. 2 únicos días de proyección de la gran superproducción espectacular

LAS CRUZADAS. por Loretta Young y Henry Wilcoxon. Cine NOVEDADES. TELEFONO 1601. Sábado 25 de Enero de 1936. Matinée, a las siete y media. Noche, a las diez y media. CIPESA presenta a Valentiano León y Mary del Carmen en

ES MI HOMBRE. La historia del hombre que para cubrir sus necesidades llega a sentar plaza de valiente. OLIMPIA. TELEFONO 2264. Hoy sábado, 25 de Enero de 1936. Matinée, a las 7.15. Noche, a las 10.30. Estreno de la bellísima producción "Columbia" CARNE DE ESCANDALO. Por Fray Wray, Victor Jory y Walter Connelly.

El poder de la Prensa para el bien o para el mal, según los fines que el periódico persiga-es el tema central de esta película. No obstante el título inquisitante, "Carne de escándalo", es EN LO MORAL DEL TODO CORRECTA. ("Gaceta del Norte", Bilbao). Mañana, domingo: "Columbia Films" presenta a George Raft en LA DANZA DE LOS RICOS con Joan Bennett y Walter Connelly. ¡No es un film! es una página arrancada de la vida! ¡Es un film sensacional! Quienes deseen informarse respecto de la moralidad de los espectáculos arriba anunciados, pueden dirigirse a las Oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia, Plaza del Castiella, 7, bajo.-Teléfono 17-38.

DEPORTES

BOXEO

Los mejores pugilistas según "The Ring". Louis-Braddock en junio.-Ante la velada de mañana.

Los últimos mejores púgiles del peso pesado, según la revista neoyorkina de boxeo "The Ring", son los siguientes:
 Joe Louis Braddock, negro yanqui.
 Jimmy Braddock, zarquí, campeón del mundo.
 Max Schemeling, alemán.
 Primo Carnera, italiano.
 Tommy Loughran.
 Max Baer.
 Han Hankinson.
 Charley Retzlaff.
 En esta lista, el vasco, Paulino Uzcudun, ocupa el decimoquinto lugar, y Gaztañaga, que figura también después que el germano-americano, venció a este en el mismo tiempo, poco más o menos, que la estrella negra.
 Esta —o éste— figura en cabeza, delante del campeón oficial, Jimmy Braddock, de donde resulta que el ser campeón no supone necesariamente el mejor peso, pues una cosa la decide la Federación y otra los técnicos de "The Ring".

Por otra parte, el séptimo "mejor" boxeador es un tal Han Hankinson, muy conocido por los técnicos dictaminadores, de quien seguramente oiremos hablar algún día no lejano.

BRADDOCK CONTRA JOE LOUIS.

EN JUNIO
 Nueva York.—Parece cosa cierta que James Braddock y Joe Louis lucharán por el título mundial de los pesos pesados, en el mes de junio, en el Madison Square Garden, de Nueva York. El combate no ha sido todavía firmado. Hay un inconveniente... que Dempsey y Tunney, muy influyentes todavía en el mundo de la boxe, hacen la máxima obstrucción contra Joe Louis. A estos excampeones blancos les repugna pensar que el título vaya a pasar a manos de un pugil de color. Pero este inconveniente es relativo para los organizadores. Jacobs tiene un contrato con Louis que no termina hasta 1940. Y Jacobs es el adversario directo del Madison, cuyos directores han firmado con Braddock.

Está ya completo el programa de la reunión anunciada para el domingo, y el completo no ha podido ser más acertado.

Serafin Martín, el peso mosca reciente vencedor del campeonato de España de su categoría, actuará con Losada, un boxeador de los más destacados por su acometividad y entusiasmo. Un bonito combate para abrir boca.

Los platos fuertes vienen después, no hay que dudar que lo sean los dos encuentros Gaztañaga II-Romanos y Bueno-Hamas.

Ya se sabe que en estas categorías de peso medio y pesado el tortazo es el que se impone, y es un contraste enorme después de admirar el boxeo de los moscas, ver el de los de las categorías superiores.

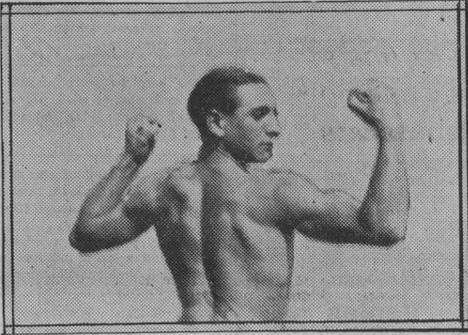
¿Recuerdan a Calvete? Indudablemente fue el púgil que mejor debutó en la última velada, y se superará en esta, ya que las características de Huarte, su rival, son las más indicadas para que las "gananas de pelea" del navarro tengan merecida réplica.

Los hermanos Escribano, la realidad mayor hoy del pugilismo navarro, reaparecen ante el público y en una "exhibición fratricida", nos deleitarán con su maravilloso estilo, permitiéndonos a la afición ver las posibilidades de estos muchachos para futuros combates.

CICLISMO

Buyse-Billet en cabeza de los 6 días a Bruselas

Bruselas.—A las cuarenta y dos horas de carrera, o sea en la segunda noche, la clasificación es la siguiente:
 1. Buyse-Billet, 83 puntos.
 2. Charlier-Deneef, 54.
 3. Aerts-Schoen, 24.
 4. Van Kempen-Broccardo, 24.
 A dos vueltas:
 5. Van Vloekhoven-Van Buggenhout, 21.
 6. Depauw-Van Neleve, 13.
 A cuatro vueltas:
 7. Martín-Lonche, 59.
 A seis vueltas:
 8. Falk Hansen-Danholt, 62.
 9. Smets-Haegelsteen, 13.
 A siete vueltas:
 10. Vrcmen hermanos, 73.
 Los corredores en cabeza de la clasificación llevan recorrido 860 kilómetros.



ROMANOS
 Mañana se nos presenta sobre el cuadrilátero un mozo con ganas de emular a los "sabios" del boxeo. Se trata del pamplonico Romano. Solo cuenta 19 años y ya al "pobre" si quiere medirle el saque el perímetro torácico, se tiene que gastar un metro de cinta! Se presenta por primera vez ante sus paisanos, aunque ya ha actuado anteriormente en varios rings aragoneses. Y vaya que debut va a tener nuestro buen Romano. Su rival Gaztañaga, el fuerte mozo de Ibarra, formidable pegador y especialista en K. O.

DEPORTE VASCO

En Euskal-Jai Actúa Santamaría y de nuevo está a punto de producirse la igualada a 49

El juego que ayer desplegaron los cuatro pelotaris que jugaron en el primer partido fué de bruscas alternancias. Vimos correr los tantos en el marcador de forma absurda, pues tan pronto señalaba en el tablero rojo una ventaja de 7 tantos como éste aparecía aumentada por el otro lado. Para final, después de registrarse tanteos de 37 por 27 y de 46 por 36 favorables a los azules, señaló una igualada a 48 que fué el punto donde terminaron las vicisitudes de los alistas y bajistas, y un 50 rojo que dejó azules a los "barbos".

Los principios del partido no pudieron ser más favorables a Bengoechea y Azpiroz. Este sacando aceptablemente y aquel jugando bien se impusieron de buenas a primeras a sus contrarios hasta el punto de llegar al tanto 15 con ventaja suficiente para que por los mismos se ofreciese el dinero en razón de 20 a 6.

Pero Azpiroz y Bengoechea volvieron grupas y todo el buen juego que habían desarrollado se volvió malo, qué digo malo, peor.

De ello se aprovecharon Santamaría y Plazabona y, juntamente con unos acertados saques del chato, fácilmente igualaron a 15.

Como Azpiroz y Bengoechea siguieron mal, Santamaría y Plazabona, jugando los dos bastante bien se lanzaron por delante y prontamente consiguieron 10 tantos de ventaja, lo que hizo que se tirase por ellos el dinero.

Santamaría y Plazabona se permitieron un respiro, pero como la cosa no estaba para respirar, Azpiroz, con el saque, les hizo ver que había que contar con él. Lo mismo ocurrió con Bengoechea, por lo cual, como quiera que actuaron en aquellos momentos en forma parecida a como lo hicieron al principio del match, se liaron a pelotazos y acortaron distancias de tal forma que se colocaron en 33 por 37.

No perdieron la serenidad Santamaría y Plazabona. Como si no hubiera pasado nada hicieron frente a aquella acometida y lograron obtener otra vez su anterior ventaja.

Azpiroz y Bengoechea, aunque no contaban con juego sí estaban poseídos de entusiasmo. Valiéndose de esta medicina y de un par de ciertos saques del primero consiguieron otros tantos puntos que, juntamente con el de entrada sumaron tres. A estos pudieron sumar 4 más de otros tantos saques e idénticos fallos de Santamaría y Plazabona. Total que se colocaron en 45 por 46, con el consiguiente jaleo.

El jaleo ya no decayó un solo instante puesto que, después de consiguieron por Santamaría y Plazabona el tanto 47, Azpiroz y Bengoechea se pusieron en 46 por 47. Porque el 48 fué también para la pareja azul (Santamaría y Plazabona) en cuyo punto, después de gran emoción, fueron alcanzados por Azpiroz y Bengoechea. Y porque éstos llegaron al 50 final dejando plantados en el tanto 48 a Santamaría y Plazabona.

Como hemos dicho, el juego rendido por los muchachos fué irregular. Bengoechea jugó mucho al principio y cuando acortaron trecho al situarse en 33 por 37.

También actuó aceptablemente en la última decena. En todo el resto del partido estuvo francamente mal. Ahora que no le faltó en ningún momento entusiasmo, cualidad que ya hemos visto le sirvió de mucho.

Azpiroz, fuera de los saques, en cuyas jugadas estuvo acertado consiguiendo varios tantos, actuó de forma absurda. A este muchacho tampoco le falta el entusiasmo, pero son muchas veces las que falla la jugada por enviar la pelota a la pared izquierda. Si parece mentira, Azpiroz, todos los días jugando y siempre con el mismo defecto. Tu juego está en medio del frontis, de este punto para arriba. Verás cómo de esta forma pegarás fuertes y seguros pelotazos.

Santamaría tuvo una actuación muy parecida a la del día de su debut. Lo encontramos seguro en los restos y arrojando la pelota. Ahora que, ayer, tampoco elevó la pelota ni la cruzó como es propio de un fuerte zaqueo. Después de llevar durante toda la lucha una marcha parecida (fué el más regular) tuvo en la última decena 4 espantosos fallos, restando la pelota en forma idéntica, es decir a la pared izquierda. Creemos que los dos últimos fallos fueron debidos al nerviosismo que le entró después de perder los dos primeros tantos de esa racha fatal, ya que los había perdido en momento verdaderamente crítico. De todas formas esperamos verle definitivamente en su verdadero juego, o sea rindiendo juego propio de zaqueo, atrassado y cruzando la pelota.

La labor de Plazabona puede decirse, también, que fué de idéntica factura a la que realizó en su anterior partido. Con el saque, aunque cometió dos o tres fallos, cumplió y con el resto de las jugadas hizo unas muy buenas y tuvo, como los otros tres, sus correspondientes fallos. Dos de estos ocurridos a continuación de Santamaría, se dejaron sentir en el marcador.

Intervinieron en el último partido Yaben y Jacue contra Eulain y Vizcaya, que reapareció después de su última lesión. Vimos algo de lucha en las dos primeras decenas. Luego Yaben y Jacue amanaron con ventaja y llegaron al final dejando a Eulain y Vizcaya en 34.

El juego, en general, fué muy pobre. **DEPORTISTA**

I CAMPEONATO DE PELOTA

En el Gaztetxu

El jueves pasado, días 23, a las ocho en punto de la tarde, continuaron las eliminatorias del campeonato de pelota, dando final a la primera jornada eliminatoria.

Los partidos anunciados despertaron el acostumbrado interés entre los espectadores y momentos antes de comenzar, estaban ocupados todos los asientos, reinando un entusiasmo envidiable.

Salen primero los participantes de primera categoría Joaquín Ciáuriz y José Marotequi, haciendo un partido que dió como final el tanto 25-11 a favor del primero. El partido no ofreció interés ya que Ciáuriz demostró ser más completo jugador, estando mucho más seguro que su contrario Marotequi, el cual se nos mostró con una forma no conocida en él.

En el segundo partido, también de primera categoría, José María Balduz derrotó a Blas Elizondo por 25 a 6. Balduz, considerado por los gaztetxus espectadores, uno de los candidatos para finalista, no se empleó a fondo para derrotar a su contrario Elizondo, que no le opuso resistencia alguna. En el tercer partido, correspondien-

Mañana en San Juan

¿Qué equipo presentará el Athletic?—Los puntos que se van a ventilar son muy necesarios para Osasuna.

Mañana se juega en el terreno de San Juan este interesante y emocionante partido del campeonato de Liga, en el que tanto pamplonicos como bilbaínos pugnaron arduamente por conseguir el tan ansiado triunfo.

No hemos de repetir más, la importancia que tiene este partido para los colores de Osasuna.

Las diversas contrariedades que Osasuna ha sufrido en lo que va de Liga, ha acarreado consigo el interés por alcanzar esos puntos que se van a dilucidar.

Los amantes de las luchas decisivas van a tener ocasión de presenciar ésta, que por sus características e identidad de juego ha de resultar emotiva.

Como verán más adelante, al Athletic se le va poniendo cada vez más oscuro el problema de seleccionar el once que actuará frente a Osasuna.

Dos bajas más y muy importantes. Gorostiza, el fogoso exterior derecha se ve imposibilitado de formar con sus compañeros de equipo.

Lo mismo sucede con el exterior izquierdo Eliecs.

Es una pena que esto suceda, en cuanto a lo estupendo que es ver actuar esa ala maravilla Goros-Irarragorri. Lo sentimos de veras.

Pero aun así, hay que seguir teniendo al Athletic bilbaíno. Lo reservamos que van a suplir a los titulares vienen aureolados con el prestigio de un juego, capaz de inquietar a los rojos.

La línea delantera, bajo la dirección de un gran Iraragorri, está compuesta por jóvenes decididos que pueden lograr las virtudes de la efecia.

Ahora el Osasuna que salta al campo es también de calidad suprema. Inyectados sus elementos con un entusiasmo y amor propio les pondrán en la lucha toda la arrolladora nobleza de que son capaces los llamados "jebatos" rojillos.

Tenemos nuestras dudas sobre la alineación de Zarra en la pueria después del magnífico partido que Urreaga hizo en Ovieido.

Por eso ayer inquirimos a persona bien enterada de los "tejes y manejes" a primera categoría, como los anteriores, José Ciáuriz alcanzó el final del partido, contando su rival, José María Ezcurdia, 6 tantos. Encontramos a Ciáuriz más bajo de juego que a su hermano, no obstante triunfó aunque Eukuriaga jugó aceptablemente.

Y vamos con el cuarto, último de los de primera categoría: en el juego Francisco Gastaminza contra Florencio Antía, dejándole a éste último en siete tantos para veinticinco. Gastaminza, aunque los espectadores no se fijaron o no comentaron el partido, fue el que desarrolló el juego más completo de la tarde y aunque Andía quiso oponerse, no pudo contrarrestar los fuertes trazallos de su contrario que terminó el partido, como hemos señalado más arriba con una gran ventaja.

A continuación contendieron los de segunda categoría, Federico Rodríguez que sustituyó a Luis Jauregui, quedando este último eliminado, según las bases por las que se rigió este campeonato, por no acudir a jugar el partido que le correspondía, contra Jests Oiganda, dando por resultado resultado interesante el partido, pero a partir de la última igualada, sufrió un leve decaimiento en el juego, que fué aprovechado por su contrario para terminar el partido.

Y por último jugaron Ignacio Gardiandia contra Victorio Octavio, pertenecientes a la segunda categoría. En este partido, Gardiandia, movido por un gran entusiasmo logró ganarle a su adversario Octavio, que reemplazó a José Luis Manrique Capaz, que quedó eliminado, como el antes citado Jauregui, por no presentarse en el partido fué el de más emoción de la tarde, siendo iguales a 3, 4 y 3, adelantándose luego Gardiandia y terminando el tanto final número 20, cuando Octavio sumaba 13 tantos. Tanto Gardiandia, como Octavio, lucieron un juego muy igual, resultando éste encuentro netamente empático, llegando a alarmarse un poco Gardiandia, pues en los últimos tantos estuvo a punto de dar vuelta el partido.

Los espectadores salieron encantados, y hacen promesas de no perder ya ningún encuentro, pues teniendo en cuenta que mañana domingo comienza ya la segunda vuelta o jornada eliminatoria, los encuentros han de ser fuertemente más interesantes y reñidos.

Hasta mañana D. M., que anticiparemos por este mismo periódico, como venimos haciendo, los partidos señalados y la hora de comenzar los.

de los encargados de formar el equipo, para que nos explicase el caso.

—Hombre, ¿qué es eso, Zarra que acusó en Madrid un juego flojismo, cómo ha descartado a Urreaga?

—Pues muy sencillo. El vizcaino, en el entrenamiento del jueves, estuvo sencillamente formidable parando. Si usted lo hubiera visto. Y ante esa falta de confianza que los aficionados tienen en Urreaga y la nerviosidad con que sale a San Juan, la duda era fácil de resolver: Alinear al vizcaino.

Lo demás del equipo está bien y está mal.

Claro es que nuestro criterio no puede compartir con todos.

A mi lado se encuentran muchos aficionados, que opinan como yo. Insistentemente debe jugar de interior izquierda y Paco a la izquierda de su hermano.

Pero en fin, ¿qué se le va a hacer? No es que nuestra pretensión llegue a pretender que esta modificación sea precisamente para el partido de mañana.

No, porque para que o que opinamos en este sentido diese resultado—que nosotros creemos beneficioso para el equipo—hace falta que el mozo de Tolosa se halle bien entrenado al lado de Katatxu y Vergara.

Por eso decimos, para el partido de mañana es bien pero... y si se intentaría algo en pro de nuestra opinión...

—Ni que decir tiene que en los "xokos" deportivos no se habla de otra cosa que del partido de mañana.

Hoy, al conocer los aficionados la noticia de que Goros y Eliecs no pueden trasladarse a San Juan, algunos darán un bote de alegría. Si, los hay apasionados y acérrimos defensores de Osasuna que dudaban del triunfo y lo que dirán:

Vamos, hombre, esto se pone bueno. No vienen "los leones".

En los pueblos de la región el interés que reina por ser testigos presenciales del partido Osasuna-Athletic, es cada vez mayor.

En fin, esto del fútbol abarca la máxima expectación.

Nos despedimos de ustedes hasta mañana, que daremos a conocer los últimos detalles relacionados con el partido de mañana.

P. J.

Juicios de la prensa madrileña

Los periódicos de Madrid "A B C" y "El Debate" de hoy, comentando los partidos de mañana domingo en la primera división de la Liga, respecto al que se jugará en San Juan, dicen lo siguiente:

"A B C"

«Los osasunistas recibirán en San Juan al Athletic bilbaíno. Para los athleticos el match es importantísimo, por que a la distancia a que están del Madrid, el primer tropezón equivaldría a dejarse alcanzar nuevamente; pero para el Osasuna aún no está el horizonte despejado como para poder permitir el lujo de perder algunos puntos en la propia sede.

La diferencia de clase entre los equipos es ennegable, pero la razón de ambiente pesa mucho y se hace preciso tenerla en cuenta. ¿Tanto como para deducir de ella el probable éxito osasunista? No. Pensamos que el Athletic, a pesar de sus bajas, debe vencer en el campo de San Juan por la misma diferencia, conservando así, todavía, la jefatura del grupo.»

"EL DEBATE"

«En San Juan empiezan los partidos difíciles. Durante la Copa Vasca se mostraron un poco mejores los osasunistas, pero en la Liga han variado sus cosas y este partido, sobre todo por que los athleticos bilbaínos han sido así siempre la pasadilla de los pamploneses.

Mal encuentro para stos si pierden porque están muy dentro de la zona peligrosa y estamos viendo que al Osasuna les es difícil arrancar puntos fuera de casa, siquiera para compensar los perdidos en la propia, que ya son dos, y es posible que se eleven a algunos más.»

REBUSCANDO

¿Un equipo peninsular B? No está mal la idea. Pero si se piensa en entrenarlo, yo propondría otra "idea". ¿Por qué no enfrentarlo a una selección vasca?

Porque aún dando para el "primero" a todos los que han figurado contra Austria, nos quedaba una cosa "regular. Veréis:

Urkiaga o Eguquizua.
 Areso, Aedo, Goyeneche, Zabalo.
 Marculeta, Kuki, Muguerza Lecue, Roberto, etc.

Marín, Elicegui Vergara, Blenzobas, Catachi, Gorostiza, Saro, Bata, Olivares, etc.

Pero ¿caramba! Ya no me acordaba que la mayoría son "madrileños", "sevillanos", etc. y que el fútbol vasco está en decadencia... hace veinte años.

¿Sabéis? El Athletic de Madrid se ve con la "soga al cuello" Ve que se "ahoga" irremisiblemente. Pedir la ampliación de la Primera División a catorce clubs. Indudablemente, esta petición será apoyada en su día.

Ya veremos si se hace lo mismo para que un club tan histórico como el Donostia no descienda.

Ricardo Zamora ha hecho ayer una declaración que le pone a cubierto de toda sospecha.

No es que él pretendía dar coba a don Amadeo para que le designe guardameta del equipo nacional que jugará contra Alemania, no.

Es don Amadeo el que le dice "píde por esa boquita".

Según dice un cronista madrileño, don Amadeo García Salazar tiene el propósito de formar una selección B que juegue con equipos internacionales el mismo día que actúe la A, que es la que actualmente existe.

De donde se desprende que el galeno de Vitoria no es tan tonto como algunos le creyeron.

Como tendrá que seleccionar veintidós jugadores, se acabarán los compromisos.

Los austriacos se encuentran ya en Oporto, donde el próximo domingo se las entenderán con el equipo nacional portugués.

Parece que Hugo Meils les ha prometido "otra semana en París" si consiguen batir a los lusitanos.

Resumiendo: que los austriacos no van a llegar nunca a las orillas de su romántico Danubio.

¡LA FATALIDAD!

Gorostiza ni Elice van a Pamplona

Bajo este título escribe un periódico vizcaino:
 El Athletic está en plena catástrofe.

No hablemos ya de Cilaurren, Urteano, etc. etc.
 El otro día decíamos que tampoco Bata, Muguerza, y Gárate podían jugar en Pamplona.

Pues bien, ¡tampoco Gorostiza y Elice!

Elice cayó ayer enfermo de gripe. Gorostiza... Ya dijimos que había regresado de Madrid, lo mismo que Iraragorri, sin novedad.

«Eso creía él y eso dijo. El jueves cuando aquel entrenamiento que hubo en Madrid sintió una molestia en la ingle. Le sometieron a algunas curaciones eléctricas y no pasó nada.

Pero anteaer, al ir a su casa, sintió de nuevo la molestia y... un estiramiento.

Total que no pudo dormir de molestias y que ayer mañana, apoyándose en un bastón, vino a Bilbao, fué reconocido por el médico y que tiene para ¡un mes! Con el mayor reposo posible. Porque el asunto no es de los que dejan descansar bien. Una distensión en la ingle, muy molesta.

Bueno ¿y qué equipo hace el Athletic si es que hoy o mañana no surge otra baja?

No lo sabemos. Hoy es de esperar que se decida.

Probablemente quedará la defensa formada por: Blasor Zabala, Cusjo, Zubieta, Roberto y Gerardo.

¿Y el ataque? No queda en él más que Iraragorri. Supremos que Eneverria irá de centro delantero y Mundo de interior izquierda.

¿Extrínsecos? Careaga en la izquierda, por ejemplo. ¿Y en la derecha? Jugará Moronati, que es muy rápido.

Hoy se sabrá. Desde luego Mr. Garbutt ayer tampoco pudo salir de casa.

ATLETISMO

Los proyectos del corredor argentino Zabala. ¿Es hombre o mujer?

Berlín.—El joven argentino Juan Carlos Zabala asombró al mundo deportivo, ganando el maratón olímpico en los Juegos de Los Angeles, batiendo a todos los favoritos, a la edad de veintidós años.

Para la primera vez que ha participado en una prueba, en Europa antes de los Juegos Olímpicos de Berlín, en los cuales hará los "imposibles" por renovar su victoria de los últimos Juegos, ha ganado en Hamburgo la carrera de doce kilómetros, con una facilidad asombrosa, llegando con ochocientos metros de ventaja sobre su más inmediato seguidor. Y así que sus rivales eran los mejores corredores del Norte de Alemania.

Zabala ha declarado que tiene la intención de realizar el éxito más grande de los Juegos Olímpicos. Triunfar en la prueba de diez mil metros y en el maratón.

EL CASO DE MILE. KOUBKOVA
 Praga.—El "caso Koubkova", que tanta sensación causó en el mundo deportivo, va a tener una solución muy satisfactoria bajo el punto de vista deportivo.

Idanok Koubak (es el nuevo nombre de la ex-Koubkova), ha declarado que cuando la Universidad de Medicina de Brno haya confirmado oficialmente que pertenece al sexo masculino, depositará una petición para que sean anulados todos los records femeninos establecidos o batidos por él (ella).

Además, Idanek Koubak devolverá a la Federación Checoslovaca de Atletismo todas las medallas, copas y objetos de arte que ganó cuando era Mile. Koubkova.

Su hijo tuberculoso... raquítico... Evidente... VINO ONA... Salud... Vigor... fuerza.

Copa Dena-Zuri

Partido para mañana domingo día veintidós.
 EN LARRABIDE A las diez de la mañana, Izarra-Irribitz. El Comité

TENNIS

PARIS VENCE A COPENHAGUE
 Copenhague.—El torneo de "tennis" entre Copenhague y París ha terminado con la victoria de los franceses por tres contra dos.

Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:
 Floungman-Pelizza, con 5-1, 6-3.
 Borotra-Jakobson, con 4-6, 3-2, 6-4.
 Borotra-Pelizza y Ulrich-Floungman, con 6-3, 6-4, 6-2.

PAMPLONA Y SU PATRONO

El culto a San Fermín

"Esta piedra se puso el día 29 de Agosto de 1695 siendo alcalde don Francisco de Espeleta y Beaumont, señor de Otazu y Regidores los señores don Luis de Ibero y Urreal, Licenciado don José de Colmenares y Antillón. Don Jorge de Monreal, Licdo. don Francisco Maldonado, Ldo. don José de Illarregui, Licdo. don Joaquín de Elizondo, Martín Virto Francisco Lorenzo de Villanueva, Esteban de Tudela y Pedro de Trigüen, y Secretario Juan de Beruete Hernández y Capellán don Juan Fabio de Gaztelu".

Así reza la inscripción que se mandó labrar en la piedra primera. que con gran solemnidad se colocó el dicho día en que comenzaron las obras de la Capilla de San Fermín. Hoy, dichas obras se hubiesen comenzado? La pregunta refleja una duda, duda que debe llenar de pena el corazón de todo buen pamplonés, duda, cuyo fundamento son los hechos, y los hechos, para desgracia en nuestro caso, "cantan".

El Obispo don Pedro de París —dice Morat— varón de muchas letras y prudencia negoció del de Amlens una de las reliquias de San Fermín, que hoy posee la Catedral de Pamplona ordenando que su festividad se celebrase, con debida música como de Apóstoles. Y esto determinamos porque el sobredicho Mártir se dice que fué de padres naturales de Pamplona y ordenado por Obispo de ella (Año 1186. Tabul. Ecclesiae Pampl.). Y yo pregunto; si en la actualidad se celebrase la festividad de San Fermín en la Catedral, con gran solemnidad como lo dispuso don Pedro de París, ¿sentiría el pueblo de Pamplona la necesidad de erigirle un templo para darle un más continuado culto? Lleva, lector, la mano a tu pecho y respóndeme a tí mismo. Con qué culto honras a San Fermín, excepto la visita que tal vez le haces el día 6 o 7 de Julio?... Luego para tí es suficiente el culto anual; luego por tí no se hubiera comenzado la Capilla de Santo Patrón, levantada para darle un culto continuado, es decir tú no sentirías la necesidad de erigirle un templo, y como tú muchos pamploneses, muchísimos. Pero en aquel entonces, los hijos de Pamplona tenían verdadera devoción a San Fermín, nuestro primer Obispo Pamplonés y primer pamplonés Obispo, y esta devoción levantó su templo; hoy, los exigüos gastos para el sostenimiento de su culto tradicional no se cubren...

Dirás, que en aquel entonces, los máximos de aquella gran devoción eran recientes; la aparición del Santo y pacificación de los graves disturbios de la Ciudad; su intercesión manifiesta en la desaparición de la epidemia que diezmó sus habitantes, etcétera etcétera. Pero, es mi parecer que esos favores no constituirán el motivo de la devoción, antes bien la devoción al Santo fué el motivo por el cual recibieron nuestros antepasados dichos favores del cielo por intercesión; cierto que avivaron la devoción, pero este aumento y aquellos favores' la presumen. No eran pues las gracias recibidas el motivo principal de la devoción a San Fermín, si-

no el glorificar a Dios por su obra realizada en Fermín y por Fermín hijo de nuestra ciudad, motivo auténtico del culto a los Santos y sus reliquias, que como se ve no es transitorio sino perpetuo, como debe ser la devoción del pueblo de Pamplona a su primer hijo Santo. Ciertamente que por no vivos especiales se manifieste la devoción de una manera especial, y así tenemos que en 1534 el Regimiento Ayuntamiento de la Ciudad, agradecido a San Fermín por haberla librado de las públicas calamidades que padecía, hizo voto de mantener a perpetuo, una lámpara de aceite en la capilla del Santo de la Parroquia de San Lorenzo, lámpara que estuvo ardiendo desde 1534 hasta 1932 en que por el voto por el Ayuntamiento, el pueblo de Pamplona, impasible, la hizo apagar. Además, si de gracias materiales se tratara, ¿qué pamplonés se atrevería a negar su intercesión en nuestros clásicos enfermos? Y obre todo, ¿quién negará la particular protección de San Fermín por su pueblo de Pamplona, el librarnos de calamidades que por ser de un orden superior y por tanto más perjudiciales a debiéramos estar más agradecidos: el hecho es que la devoción del pueblo de Pamplona a San Fermín levantó una hermosa Capilla para darle un culto continuado y a este fin, se estableció en la misma una asociación titulada "Corte de San Fermín" inducida por el Papa León XIII, con el objeto de que los fieles "le visiten en su propia Capilla y oran ante su imagen". La base primera de su fundación es como sigue. "Podrán pertenecer a la CORTE DE SAN FERMIN todos los habitantes de Pamplona" que llen, si todo decreto de San Fermín, y no dudo que lo sea todo hijo de Pamplona, fuese devoto práctico, y recordando en su interior el olvido abandonado en que hemos dejado a nuestro Santo Patrón, quisiera reparar a su propia Capilla y oran ante su imagen, el medio práctico será el asociarse a dicha "Corte de San Fermín", con lo cual se obligará el mismo a hacerle una visita mensual en su capilla y a ofrecerle una limosna anual, completamente voluntaria, con el fin de atender a los gastos del culto, que dicha Asociación tiene por costumbre celebrar en honor del Santo y que desde este año, y en vista de que son muchos los pamploneses que haciendo honor al título de tales, van ingresando en la Asociación, podrá comprometerse a conservar con la solemnidad acostumbrada el culto tradicional de la festividad y octava del Santo. De esta forma tendrá San Fermín un culto solemne en su festividad y continuado durante el año, y aunque las lámparas de aceite sigan apagadas, ante el altar de San Fermín no faltarán pamploneses que tendrán siempre encendida la lámpara de la devoción.

El Capellán
Boletín de suscripción:
Don que vive en desea suscribirse en la CORTE DE SAN FERMIN, con la cuota anual de X pesetas.
Dirijase el sobre al señor Capellán de San Fermín de la Parroquia de San Lorenzo.

Notas Judiciales

Una absolución y una condena de poca monta

Señalamientos para hoy:
A las once de la mañana: Autos de menor cuantía sobre reclamación de cantidad, siendo litigantes:
Apelante demandante don Juan Turillas Beroliz, Licenciado señor R. Juguera; procurador señor Canadá.
Apelada demandada, don Manuel Reclusa Elguiza.

Sentencias:
Se vió la causa instruida contra Agustín y Felipe Jauregui Pérez, en cuyo relato fué encontrada una pareja de corderos que faltaron a don Felipe Pérez, y como no se ha probado que los procesados fueran los raptores el Tribunal ha dictado sentencia absolutoria.
-oCo-

Ramón Zugasti Murugarren, de 39 años, de Ciratqui, en la noche del 25 de octubre, y hora de las diez, por una ventana, cortando la red metálica, causando daños por valor de cinco pesetas, penetró en el interior del matadero de Estella, y una vez dentro se apoderó de mantecas y riñones de cerdo, por valor de 25 pesetas; lo robado pertenecía a Aurelia Cidriain, Manuel Trébol, Castor Alencor, Miguel Zabal, Alejandra Ayúcar, Cipriana Vidaurreta, José Alfonso y Eustaquio Azcona, habiéndose recuperado nueve pesetas con cincuenta céntimos.
Ha sido condenado a 4 meses y un día de arresto mayor.

Sí... pero
LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.
San Nicolás, 2.—Plaza del Castillo, 25.
—
PARA SALDOS BIEA
Javier, 1 (Bajada de San Agustín)
CALZADOS DE OCASION

De enseñanza

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE NAVARRA
Exámenes de enero
Se hace público para conocimiento de los interesados que los exámenes extraordinarios de Enero para terminar el Bachillerato darán comienzo el día VEINTINUEVE, miércoles, a las cuatro de la tarde.
Pamplona 24 de Enero de 1936.
El Secretario
Ramón Díaz Delgado

LA GRIPPE

La tos, tan fatigosa, la neumonía, cuya marcha es particularmente grave, la bronquitis y la congestión pulmonar, son las complicaciones más frecuentes de la gripe.
Además, la convalecencia de la gripe es larga y debilitante, pues el organismo no se desembaraza sino con dificultad del veneno gripal que lo impregna. Persiste la inapetencia y muchas veces ocurre que la bronquitis pasa al estado crónico.
Las indicaciones del tratamiento son múltiples: ante todo es preciso levantar las fuerzas, estimular las funciones digestivas y, en fin, impedir que definitivamente se instale al nivel del pulmón la infección tuberculosa.
La Solución Pautauberge responde admirablemente a todas estas indicaciones, permite evitar el desarrollo de las complicaciones pulmonares de la gripe y además repara las fuerzas y estimula el estado general.

Viticultores

La cooperativa Unión Vitícola de Berbizana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana su ganancia al precio de ochenta pesetas mililar. Clase inmejorable.

Anuncios breves

Compras
COMPRO paja para embalaje. Ofertas a Rufino Martiñicorena. Fábrica mosaicos. Pamplona.

Colocaciones
SE OFRECE estremadora joven, buenos informes.—Dirigirse a esta Administración.

Huéspedes
SE DESEAN dos huéspedes. Informes, Estafeta, 45, segundo.

Traspasos
TRASPASO bar taberna con piso, por no poder atenderlo. Informe Descalzos 23, primero.
TRASPASO taberna buenos locales, sitio céntrico. Cándido Sáinz, Zapatería, 42, primero derecha.

Ventas
POR REFORMA se venden dos alternadores 37 y 39 kw., marca A. E. G. 1.000 revoluciones, 50 períodos. 3.000 voltios, estado seminuevos; pueden verse funcionando en Central Andión, inmejorables precios. Sociedad de Corralzas y Electra de Artajona.
POR TRASLADO vendo varios muebles, mesas, armarios, estufa, etc. Informes esta Administración.
OCASION. Vendo tresillo tapizado elegante estilo moderno, convendría para reficita, novia. Navarrería 19 primero izquierda.
VENDO casa reformate construcción, poco precio. Informes Descalzos 23, primero.
OCASION. Vendo muebles Recibidos, tapizado nuevo, elegante, moderno, de buena clase. Navarrería, 19, primero izquierda.

PAJA EMPACADA.—Se vende suelta o por camiones.—Cizur-Menor, Joaquín Roncal.
PROPIETARIOS de chalets y jardines, adornarlos con plantas de moscatel legítimos, injertados.—Encargos, Carmen, 30, primero izquierda.—Teléfono 2167.
VENTAS. Se venden cien chopos lombardos.—Dirigirse: Adrián Caballero.—Marcella (Navarra).
VENDO hermoso potro alazán, raza Burguete, 2 años de edad, propio para semental. Informar a D. Salvador Vidagalin, Arrieta (Arce).
VENDO a cinco minutos chalet nueva construcción, desahogado, calefacción, baño, facilidades pago.— Informes, Descalzos, 23, primero.
CASA vendo a cinco minutos, nueva construcción, desahogada, en siete mil pesetas.—Informes, Descalzos, 23, primero.
UNICA RECADISTA de San Sebastián a Pamplona. Miércoles y sábados. Encargos Zapatería 25, Casa Azagra.
MODISTA especializada en el abrigo sastre. Dará corte francés señora y caballero desde Febrero. Mercaderes, 19, cuarta.
AVISO.—Por haber traspasado mi taller de zapatería de la calle Mayor, recibiré todo encargo en mi domicilio. San Antón, 69, tercero izquierda.—RUPERTO ANDUEZA.

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20 1º Teléfono 1448



Guide usted su estómago
porque es la base de su salud
*
Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**
del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate, 6 y 8
Teléfono 1461

Cera EL CUCO
LA PREFERIDA POR SU CALIDAD

¡CATARROSOS! ¡BRONQUÍTICOS! ¡ASMÁTICOS! ¡ENFISEMATOSOS!

Los que padecéis frecuentes catarros. Los que sentís silbar vuestros bronquios y hervir vuestro pecho. Los que vivís atormentados por esas terribles noches en que los espasmos de tos desgarran el pecho. Los que, incorporados en la cama avanzáis angustiosos la cabeza sedientos de aire. Todos, en fin, los que padecéis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, tenéis un remedio salvador: El PECTORAL RICHELET, preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio, cuya acción sedativa, antiséptica, expectorante y tónica, calmará rápida y progresivamente vuestra tos, vaciará vuestros bronquios, destruirá los microbios fortificando vuestro pecho, y os devolverá la capacidad para el trabajo y la sana alegría de vivir.

CARTAS DE AGRADECIMIENTO
Ya no sufro más en invierno.
Desde hace bastantes años padecía una bronquitis crónica que no me dejaba vivir por la tos, y cuando llegaban los inviernos me ponía muy delicada y no había catarro ni gripe que no cogiera. Así he venido sufriendo hasta que tuve la genialidad de tomar el Pectoral Richelet, el cual me ha probado como mano de Santo. Estoy pasando un invierno delicioso; casi he olvidado la tos; no siento ya la menor fatiga y no tengo ningún miedo a los bruscos cambios de temperatura.
Como verá usted, tengo motivos suficientes para estarle agradecidísima, y para demostrárselo le escribo estas líneas su más afilma. S. S.,
MARIA FERNANDEZ
Libertad, 3 - Madrid
Ha cesado la tos y los dolores bronquiales.
He venido padeciendo desde hace tres años una bronquitis que me producía dolores torácicos y tos pertinaz por accesos. Como es lógico, no he dejado de hacer intentos para librarme de tan penosa enfermedad, pero nada he conseguido hasta el año actual, que al empezar los primeros fríos decidí tomar el Pectoral Richelet, con un resultado verdaderamente maravilloso. Cesó la tos, la expectoración se hizo fácil y a esto siguió una curación tan completa, que no he sufrido la menor molestia bronquial en todo lo que llevamos de invierno.
FELIPE ROMERO
Ferraz, 68 - Madrid.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
Aguas minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativas, antibiliosas antiherpéticas
PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chávarri Maura, 12, (antes Lealtad)-Madrid



Los Micos
GIMARRA
BIRCH & CO
RISCH PUB
ANISSETTE
FUNGUS & LEMON
PEPPERMINT
CITRACAO
CREMA DE GACHO
DI-Y-GUM
CREST CLASSIC
ICM
VODKA
SUTELACORNE
KOLLFILLERA
¿Un buen licor? Señor está servido
CALISAY
En un gran licor... en un espíritu digestivo... y además en un ambiente sano

PECTORAL RICHELET

no contiene ni alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos. De venta en Farmacias: **3'25** (timbre aparte).
Frasco pequeño **3'25** (timbre aparte).
Frasco grande 5,60 pesetas (timbre aparte).
LABORATORIO RICHELET - SAN BARTOLOME, 30 Y 32 - SAN SEBASTIAN

Cuando salga usted de teatros, cines u oficinas, métase en la boca una **PASTILLA RICHELET** y evitará todo mal a la garganta, bronquios y pulmones. Refrescan boca y laringe, suprimen la tos y facilitan la respiración.

Caja de bolsillo **90** cts.
Caja grande: 1,85 ptas., mas el timbre

Retenga en la memoria...
 el nombre de este famoso reconstituyente que, en más de medio siglo de existencia, ha salvado la vida a millares de agotados por la

ANEMIA

El Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** devuelve en seguida el apetito y restaura las fuerzas rápidamente. Está aprobado por la Academia de Medicina.

LAXANTE SALUD
 en gregeses, nunca molesta; jamás irrita. Pídense en farmacias.

Es inalterable y puede tomarse en todo tiempo. Pídense en frasco de origen, pues no se vende a granel.

PAPEL DE FUMAR

BAMBU

fotografiado

de **La Voz de Navarra**

cliches para revistas, ilustraciones, catálogos y folletos.

encargos en esta admón.

URIARTE D. GRAU

EL MEJOR DISOLVENTE DEL ACIDO URICO

ARTRITISMO · REUMA · GOTA



"Cuentan de un sabio, que un día en su despacho se hallaba y, triste, se lamentaba de que allí nada lucía. "¿Que haré entre sí se declara para que esta habitación que es mi mayor ilusión, tenga el suelo bien brillante?" Y se respondió al instante: "Darle Encáustico **ALIRON**"

Cotización de valores BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 23	Día 24
Banco de Bilbao	1155	1150
Banco de V. serie A	1120	1110
B	280,0	
Banco Urquijo	150 00	
Banco Central		
NAVIERAS.—Sote.	410 00	
Id. M. Nervión	500	
Id. M. Unión	215,00	
Id. Vasgada	230 00	
Id. Bachi	40,00	
Id. Guipuzcua	75	
Vasco C. de Neion	12,50	00,00
Mundaca		
Nav. V. Asturiana	30	
M. Vizcaya		
Marítima Bilbao		
Elcano		
Euzkera		
Argifera Córdoba		
Hullera S. Anexa		
Minas de Cala	176,00	
Mina Valadolid	670	
Hidroeléctrica Iba		
Id. Española	757,50	7,5
U. E. Vizcaina	176,00	170
Eléct. R. Zaragoza	0 0	82 00
Altos H. Vizcaya	0 00	
Basconia	20,90	18
Resinera Española	134,50	86
Papelera Española	37 00	
Duro Felguera	6 50,00	6 7
U. E. de Explosivos	164,00	
F. Norte de España	148 00	
Id. M. Z.	372,50	
Id. La Robla	77 00	
Id. Vascongado	95 00	
S. Mediterránea		

MADRID

Telefonemas LA VASCONIA

	DIA 23	DIA 24
VALORES DEL ESTADO		
4 ^o Interior	79 50	79 75
4 ^o Exterior	97 50	97 75
4 ^o mortifable		
5 ^o Idm. 1920		
5 ^o Idm. 1917		
5 ^o Idm. 1926	101 9	101 85
5 ^o Idm. 1927 s.	101 9	101 75
5 ^o Idm. 1928	99 75	99 00
4 1/2 ^o Idm. 1928	89 9	89 9
4 ^o Idm. 1928	82 45	82 00
5 ^o Idm. 1928	98 00	98 00
C. B. Hipotecario 4 ^o	9 9	0 00
Idm. 5 ^o	99 95	100 15
Idm. 6 ^o	111 00	111 00
Deuda Ferroviaria 5 ^o	01 25	
Idm. 4 1/2 ^o	99 25	
Tesoro Austríaco 6 ^o		
Empio. Argentino 6 ^o		
Marruecos 6 ^o		
C. argentinas 6 ^o		
ACCIONES		
Banco de España	06	596 00
Banco Hipotecario		
B. H. Americano		
B. E. de Crédito		
Banco Central		
B. E. Río de la Plata		
Tabacos	215	
S. F. Explosivos	319	626 00
hades.		
P. Azucarera		00 00
Ordinarias Idm.		
F. C. Norte de España	160	162 00
F. C. M. Z. A.	142,50	146 50
Duro Felguera		
C. de tranvías		
Telefónica preferentes.	113,00	113,50

VISION TRIANGULAR

De la próxima lucha electoral

Estella

Ha sido recogida con satisfacción e interés en nuestra querida ciudad la candidatura que lanza al público para la lucha electoral el Partido Nacionalista Vasco, en ella tan solo va nuestro buen amigo Irujo (Manuel), todo dinamismo, todo actividad, todo interés por Navarra, según se ha visto y resalta con pruebas fehacientes en las tantas intervenciones y hechos realizados mientras ha estado ocupando un escaño en el Congreso, cargo con que le honran dada su valía nuestros buenos hermanos de Guipuzcoa.

Espero que Navarra entera, sabedora y conocedora de todo, se dará cuenta de los hechos y como navarros voten a don Manuel Irujo que ha sido quien ha trabajado y trabajará con entusiasmo y actividad sin igual en beneficio de nuestra querida Navarra. NAVARROS, es hora ya de que nos demos cuenta de quién defiende a Navarra y no nos flemos de quien con la careta encubridora de Navarros y adscritos a organizaciones políticas que radican en el centro de España quieren hacernos ver con sus promesas hábiles electorales la grandeza y el porvenir de Navarra con su política. Cansados estamos todos de ver y pensar todas aquellas promesas que los diputados que salieron el año 33 con el mismo título de ahora de "Bloque de Derechas", nos hicieron que fueran tan solo promesas, realidades ninguna.

Todo lo contrario tenemos con el buen amigo Irujo, que aun no saliendo por Navarra, se ha interesado más que ellos con resultados satisfactorios como lo pueden probar todos aquellos Ayuntamientos, Corporaciones, Organizaciones, Entidades y personas que recabaron su apoyo mientras ha estado desempeñando el cargo de diputado a Cortes por Guipuzcoa. Navarros, todos como un solo hombre defendiendo con tesón y orgullo nuestro origen debemos de retirar aquellos políticos que hoy solo dan promesas y mañana no hacen nada y dar nuestro voto a este don Manuel de Irujo y Olio, quien con sus compañeros de minoría ha trabajado sin descanso, trabaja y trabajará por el alto y gran interés de Navarra.

—oO—
CONCIERTO PARA EL DOMINGO
 Mañana, domingo, a mediodía, la Banda de Música del Batallón de Montaña, dará en la Plaza de los Fueros un concierto con sujeción al siguiente programa:
 El Combatiente, P. D.—Lousa.
 Carnisi, pavana.—Sánchez Curto.
 La del Manojito de Rosas, fantasía.—Sorozábal.
 Katuska, fantasía.—Sorozábal.
 Cortijo Sevillano, P. D.—Marquina.

Baztan

Por fin ya apareció aquello, la montaña esperada con ansiedad la candidatura foral, que le ha de representar en las futuras Cortes, y no se han andado en chiquitas los del Bloque de la Derecha, del scullero de Pamplona han sacado la mayoría de los representantes; no hará un mes, Gil Robles decía, que se van a terminar los tiempos en que los Gobiernos se nombran en un Hotel de Madrid, refiriéndose al señor Cambó, que reside de paso en el Ritz; ahora podríamos preguntarle a dicho señor a ver donde han nombrado él y Redroiza esta candidatura, si en Madrid o en una oficina de Pamplona; nosotros creíamos que dichos señores, lo mismo que han confeccionado el pastel con su candidato Cambó en Barcelona, unión a la Liga aquí en Navarra hubieran incluido al señor Irujo en el Bloque de las Derechas, pero no ha sido así; Navarra, país de la jota, tiene que bailar la y sus bloques agueridos van a romper con las castañuelas; Los del "Siglo Futuro" "Diario" "Pensamiento" "Demócrata" "Porvenir Navarro" y "Avaiancha" (sin contar con los radicales que no tienen periódico) irán del brazo derecho, y los del brazo izquierdo, acorazarán a los socialista, sindicalistas y comunistas e izquierda nacionalista; teatro de todas estas luchas será la Ribera de Navarra; hay otro teatro que va solo a la lucha, con un ideal, triunfe o no, eso es lo de menos, pero se ve que en Navarra hay representación de lo que ha sido ella y de lo que quiere volver a ser, y esa representación, muy difícil en Madrid, asienta el señor don Manuel de Irujo y Olio.

Suponiendo que el triunfo sea del llamado Bloque de Derechas ¿cuánto durará esta unión de alfonsinos, carlistas y republicanos? ... un mes, una vez aborricas las Cortes; y escuadilla ¿veremos a oír gritar en Pamplona, a los monárquicos y vascos Socialistas "muera Gil Robles y muera Algorin"? ¿Qué cuadro tan edificante nos dan el año pasado...! mientras los extremos de la izquierda, irán cada día uniéndose más, porque los derechas han eliminado al Padre Gafo que era el único que defendía al obrero, y podía paz a ambos bloques. Este es el cuadro que ofrece hoy Navarra una vez "solo" se unieron derechas e izquierdas, y fue, cuando el Estatuto de Estella, por se unieron, para combatirlo y para no dejarnos a nosotros hermanos los demás vascos; ¿cuántos también la olieron venia de Madrid; pobre Navarra, ¿a qué has llegado? Antes también, cuando la Gamazada, había derechas e izquierdas, pero venían esas rivalidades, por defender los fueros de casa; hoy ya no te interesa esto, sino lo que hacen en Madrid y no te das cuenta que allí, los que mandan son Largo Caballero y Compañía... Piensa en esto, fíjate en tus hermanas las otras regiones vascas, aquellas se dieron cuenta, y crearon un partido que tarde o temprano será el que triunfe; porque al vasco, como decía el P. Laburu es muy fácil engañarlo, pero una vez que se entera que se han reido de él, forma un bloque, que es muy difícil lo romva nadie.

Este, se irá formando en Navarra, debido a que, todavía quedan hombres que sufren y perseguidos no se asustan por defender nuestra Historia, y raza. La posición de Irujo en estas elecciones, es la única que nos debe interesar a los verdaderos navarros; derrotados, pero como en Noain y en Amayur, con la frente alta, y no, como los vencedores, Conde de Lerín y comparara, esos como Judas a la larga, tiene que desesperarse, y ser aborrecido por todos los que han comprendido, que han sido engañados... y sino... al tiempo.

Amayur...

ATENCION SENORA

	Pescetas
Costillas al detall	2,60
Costillas al por mayor	2,40
Tocino fresco al detall	2,40
Tocino fresco, por mayor	2,00
Virrica superior, el kilo	2'00
Langanza gruesa supe-	
For, kilo	4,50
Idem magra extra	5,00
CASA ARGAL.—Mercaderes 22	

Teniendo necesidad

de dejar vacía la tienda dentro del mes de ENERO, por haberla traspasado, el día DOS, comenzaremos a realizar a CUALQUIER PRECIO las existencias que nos quedan en GENEROS BLANCOS, CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO. SENORA: Si no está refidida con sus intereses no deje de visitarnos, en la seguridad de que ha de encontrar ALGO que le convenga MUCHO. PRECIOS DISPARATADOS "CASA ARRIAGA"—Mayor, 33

Casa REPARAZ

Los mejores calzados

Plaza, 1

Villafranca

VILLAFRANQUESES.
 Con rapidéz vertiginosa, va llegando el momento de definirse, el momento en que al depositar la papeleta en la urna, contribuímos cada uno con nuestro grano de arena a hacer que los destinos de España en primer lugar, pero para nosotros principalmente los de Navarra, rijan personas que después en Madrid se cuiden de atendernos en todos nuestros problemas, incluyendo el más vital de todos, cual es, la Restauración Foral plena, es decir, hacer que se derogue la infamante ley de 1839.

En tan recientes todavía las elecciones del 33 en las que por Navarra triunfó el Bloque de Derechas, los Católico-Fuerristas, Hemos visto palpablemente hasta qué grado llega el Fuerrismo de esos señores. Un ejemplo de ello es el siguiente. Al discutirse en el Parlamento la Ley de Arrendamientos, don Manuel de Irujo, que era el que apoyaba la enmienda de que en Navarra no nos rigiéramos con arreglo a la Ley que estaban confeccionando para el resto de España (por ser el problema que aquí se presentaba completamente distinto al de otras regiones) solicitó el apoyo de los Diputados Navarros para apoyar la enmienda e impedir toda esa serie de decididos abusivos, que principiaron a verificarse y que por fortuna no se consumaron totalmente.

Tan sólo uno de ellos le apoyó, y rara coincidencia, en las candidaturas que ya ha dado publicidad el Bloque, no se incluye a ese señor. No se conformaba pues con no apoyar algo de lo poco que nos queda de Fueros, sino que al compañero que lo apoyaba en la actualidad lo excluían de la candidatura.

Hace bastantes días que nos comunicó la prensa el candidato que por Navarra se presenta pretendiendo defender los Fueros: es don Manuel de Irujo Olio, que con el lema de Jaungoikoa eta Lege-Zarra, es decir Dios y Fueros, y exclusivamente solo, sin alianzas que denigren el para nosotros sagrado lema y sin prometer el oro y el moro, se sitúa al margen de candidatos derechistas e izquierdistas, con el solo fin de lograr para Navarra, aquellos gloriosos tiempos, anteriores a la ley repudiada y tan cacareada ley del 39, que tantos perjuicios nos ha acarreado, moral y materialmente!

Así, pues, Villafranqueses, todos, de cualquier matiz político que seáis no me negaréis que al margen de vuestras ideas políticas, llevái dentro de vosotros algo de Fueros. Justo es pues que entre los 5 candidatos a quien les daréis vuestros votos, incluíad el nombre de Irujo, que es fiel defensor vuestro, pues, como digo anteriormente, defendiendo vuestros Fueros, que no me negaréis su parte integrante de todo navarro.

La actividad y el interés que don Manuel de Irujo pone en los asuntos nuestros, lo demuestra la inmensa serie de ellos en que ha intervenido, y que ha logrado, jamás igualado por ninguno de los auténticos Diputados navarros.

Haciendo un pequeño recuento, enseguida tropezamos con: el asunto de la Azucarera de Marcella, el del Ferrocarril Estella-Marcella. La cesión del Estado a la Diputación de los montes de Aralar, Urbasa y Aézcoa. La cesión también a Cascaide por parte del Estado del edificio de la fábrica de cerillas y, la más reciente, el comienzo de las obras de reparación y modernización de la estación de Ferrocarril de Tudela y... bastantes más que por su extensión nos sacarian del verdadero objeto de estas cuartillas. Ahora, pues, Villafranqueses, después de examinar una parte alícuota del paso de Irujo por el Parlamento Español, os ratificaréis en la confianza que en él tenéis y procuradís darle vuestros votos, para que siga laborando intensamente en beneficio de nuestra querida Navarra.

—oO—
 Se espera con ansiedad el día que venga a esta don Manuel de Irujo a dar una conferencia; los organizadores ya cuentan con el ideal. No podían venir de día algunos propagandistas sociales vascos. Oñatebla, o Pla o alguno que designaran de Iruña? pues en esta villa existen muchos deseos de oírlos, pues sería muy provechoso que explicaran las doctrinas sociales que propugna solidaridad de trabajadores vascos a estos obreros que tantos desengaños han sufrido con organizaciones extrañas al país.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado. De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona. TELEFONO 75578

PIDA VD. SIEMPRE

HELL ESENS PILAS

ELECTRICAS PARA RADIO TIMBRE TELEFONO ALUMBRADO PORTATIL

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venérea y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo ZARAGOZA

METER EN LA CABEZA

UNA IDEA NUEVA, NO ES COSA FACIL, pero comprender que

NETTOSOL

deja la ropa limpia y como nueva en pocos minutos, está al alcance de todo el mundo porque NETTOSOL es insustituible para las manchas de GRASA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, en toda clase de VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, TAPETES DE MESA y de BILLAR, SOTANAS y MANTEOS.

Comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida De venta en todas las droguerías acreditadas



Alpinismo

N.º 6

GARMISCH - PARTENKIRCHEN

El escenario de los juegos olímpicos de invierno

¡Qué hermoso debe ser Garmisch-Partenkirchen en invierno, si tan hermoso es en verano! dijo el capitán Ter Wiltan, Secretario del Comité Olímpico Sueco y de la Comisión Internacional de Feththalen moderno, al visitar la región de Werdentels. Y es verdad; hasta los que han visitado varias veces ese pueblo, sienten cada vez de nuevo el inolvidable encanto de vagar por sus montañas y valles. Del pico del imponente Alppitze flota como una bandera blanca la nieve espolvoreante y se destaca dorada por el sol en el cielo azul. Como pesada pluma se levanta al Ete el monte Waxenstein escarpado y hostil para los esquiadores. Al otro lado tropieza nuestra vista con el potente muro de la cresta del Weltenstein. Frío, y sin embargo rayos tibios de sol, nieve espolvoreante, hielo crujiente, gente alegre. Todo esto es el encanto de un día de invierno en el paisaje de Werdentels.

Con los skis pasamos las últimas carcas de Garmisch-Partenkirchen hacia el estadio de ski al pie del Gudiberg, estadio que debe su importante cuido a la naturaleza misma. Saludamos blancas esculturas artísticamente labradas en nieve, obra de los esquiadores en madera de la región. Adosado a la falda de la montaña se encuentra el gigantesco trampolín olímpico, que si por sus dimensiones no es el más grande de Europa, es el más bello y práctico. Los mejores skidadores de Noruega y de la Europa Central han demostrado aquí sus asombrosas habilidades. 82 metros saltó uno de ellos sin caerse. Junto a este gran trampolín se halla el pequeño para las pruebas combinadas, que permite realizar saltos de más de 50 metros de longitud.

El perfil de esta instalación fué imitado de la que hay en la colina de Holmenkol, cerca de Oslo. Al pie de los trampolines—durante el verano un campo de fútbol y de atletismo ligero—se halla la meta de las carreras de fondo y el cuádruple relevo de 10 kilómetros. Ya durante los campeonatos internacionales de ski en el invierno pasado, se han visto luchas muy interesantes entre noruegos y finlandeses, italianos y alemanes, en el terreno cercano, que es a veces difícil y a ras fá il, pero siempre variado.

En el camino al estadio de patinaje cruzamos el riachuelo Partnach, corriendo alegremente entre praderas y arborescencias cubiertas de nieve. Cada empuje de nuestras bastones de ski sobre esta nieve espolvoreada, es un placer, como lo es también todo deslizamiento. Junto a la estación de Garmisch-Partenkirchen fueran construidos en torno de una plataforma de hielo de 30 por 60 metros las tribunas de madera del estadio de patinaje, que se adapta perfectamente al paisaje. La vista que se goza desde la tribuna principal hacia el Sur sobre el escenario al este, es única. Una torre de casi 20 metros de altura junto al pabellón de máquinas, domina como emblema de este estadio olímpico el paisaje. En otros encuentros se disputarán aquí los campeonatos de hockey sobre hielo. Y los mejores patinadores del mundo lucharán sobre esta espléndida pista por las medallas olímpicas.

No dista mucho del estadio de patinaje el lago Rösser, que se halla 100 metros más alto que Garmisch-Partenkirchen. Sobre este lago, una verdadera joya y en verano un paraíso para los bañistas, tendrán lugar las carreras de velocidad. Desde su orilla nos lleva un ascensor eléctrico a la salida de la pista de bobes. La meta de esta pista de 1.700 metros de longitud, se encuentra sobre el mismo lago. Desde la meta de la pista de bobes llegamos en poco tiempo, atravesando las praderas, a la estación de ferrocarril colgante Kreuzsch. Diez minutos más tarde salimos de la cabina y nos encontramos a una altura de 1.650 metros sobre el nivel del mar. Más cerca se hallan aquí las cimas y picos de este mundo alpestre.

Extensas colinas ofrecen a los esquiadores innumerables posibilidades para ejercer su deporte favorito, sea en campeonatos o en excursiones. Después de una breve mercha por el terreno ondulado y una ascensión un poco más larga llegamos a Kreuzsch, a 1.700 metros de altura, lugar de salida para la carrera de descenso. Su curso exacto no será publicado hasta

los últimos días antes de los concursos, para dar a todos los competidores iguales posibilidades. Pero, sea como quiera, su curso llevará siempre sobre praderas onduladas a través de bosques, exigiendo por lo tanto la máxima desliza de los concurrentes, tanto más cuanto cada segundo cuenta para ganar. Jactándose terminamos también no otros este espléndido descenso cerca de la estación del ferrocarril de montaña en el valle. La carrera de slalom tendrá lugar en la colina del Gulberg cerca de los trampolines. Los espectadores del estadio de ski podrán asistir allí mismo también a esta carrera desde su principio hasta el fin.

A más del ferrocarril de montaña Kreuzsch, nos abren también los que van al Wank y a la Zugspitze, maravillosos terrenos para ski. Los lugares de losos también para los que tienen el deseo de gozar, echados en cómodas sillas, del sol de invierno. Y el que entre uno y otro de los concursos olímpicos invernales quiera hacer una pequeña excursión a la ciudad, tendrá oportunidad de llegar con el ferrocarril o en automóvil en 90 minutos a Múnich, la capital del Sur de Alemania, célebre por muchos motivos entre ellos por su famoso carnaval, que ofrecerá en ocasión de los IV Juegos Olímpicos de invierno sus festivales más artísticos.

WALTER KONIG

(De "Alemania").

¿Saldise o Mortxe?

Evitando papeletos de mi deporte favorito, llegan a más manos unas papeletas que, en la primavera pasada deposité en unión de mis amigos en la cumbre del monte que yo conozco por el nombre de Saldise. Los simpáticos montañeros que algún tiempo después las recogieron,—como es costumbre entre aficionados al alpinismo—las entregaron en el Club al que yo pertenezco, y en su dorso aclaran que el monte Saldise, que yo siempre creí que así se llamaba, tiene el nombre de Mortxe, ya que ellos lo han conocido de toda su vida por tal y así creen sea su verdadera denominación.

Sin que desde luego en la aclaración que yo trato de hacer, fruto de mi afición y mejor deseo en bien de nuestra causa montañera, puedan ver o suponer siquiera mis buenos y desconocidos aficionados, la menor señal de crítica hacia ellos, pláceme pasar a averiguar lo que de cierto haya sobre sus notas, por si efectivamente fuesen yo el equivocado.

He procurado recoger datos sobre este monte que nos ocupa y debo de decir que tienen razón aquellos buenos aficionados. Al monte este se le conoce también por Mortxe; mas debo de indicar que, así mismo se le denomina Saldise, como lo prueba que entre los naturales de aquellos alrededores sea llamado de ambas maneras.

De todos los mapas que he consultado, tan sólo el que está editando el Instituto Topográfico Nacional, para mí el más completo, con mucho, y en su hoja número 115, figura este monte; y en él aparece con el nombre de Saldise, tal y como nosotros lo habíamos consignado en nuestras respectivas tarjetas; así pues, tobian razón nuestros aclarantes y, al parecer, también la teníamos nosotros.

En lo que no estamos de acuerdo y lo queremos hacer constar en bien de la afición, es en lo que respecta a la cota de altura; pues mientras los montañeros a quienes nos dirigimos le dan una altura de 1.250 a 1.290 metros (la escritura está borrosa) en el mapa citado y en el cual nos basamos para hacer la rectificación, aparece con 1.107 metros solamente, totalidad que se aproxima mucho a la que en aquella misma fecha marcó nuestro alfiler.

Quedamos pues, en que ambos tenemos razón, cosa que nos alegra; y así mismo en que el monte Saldise o Mortxe alcanza una altura de 1.107 metros, de lo que yo confío tomarán poco más larga llegamos a Kreuzsch, a 1.700 metros de altura, lugar de salida para la carrera de descenso. Su curso exacto no será publicado hasta

UDALAITZ...

del C. D. Larraina



¿Estará, quizá, pensando este afortunado esquiador en la falta que hace por aquí un poco de la nieve tan abundante donde él se halla?

Humor alpino o las desdichas de Gabino

Seguindo el plan de excursiones que se habían trazado nuestros amigos, aquel domingo les correspondía subir a la Trinidad de Urzuzun. Según habían quedado citados de antemano, se encontraron en la estación del norte para tomar el primer tren que salía para Urzuzun. Llegados a este punto, iniciaron la ascensión a buen paso, alcanzando la cima a las dos horas escasas. Después de descansar un rato empezaron a bajar; y sin contratiempo alguno, ni cosa digna de mención, mediada ya la mañana se encontraban en los alrededores de Dos Hermanas.

Como hasta cerca de la una no había el tren de regreso, Perico propuso a su compañero, puesto que aprataba el calor y estaban sudados, el tomarse un baño. Gabino aceptó la idea e inmediatamente fueron a la busca de un lugar apropiado: No fué cosa fácil dar con él, pues, como es sabido, por las inmediaciones de Dos Hermanas pasa el río muy cerca de la carretera y a todo trance querían no exponerse a ser vistos.

Después de andar un rato y a falta de otro sitio mejor, acordaron desmenuzarse detrás de unos junques; éstos no eran muy altos, pero sí lo suficientemente espesos para que, agachados, no pudieran verles.

Se quitaron la ropa, se pusieron el bañador, y a los pocos instantes notaban como dos peces, como dos peces que nadaban como ellos, claro estaba. Así pasaron un buen rato hasta que acercándose la hora del tren salieron a vestirse.

Ya lo había hecho Perico cuando percibió un profundo latido de su amigo; acudió presuroso donde éste se hallaba y cuál sería su sorpresa al verlo completamente encorvado y sin poder erguirse. No sabía que le había pasado, había estado nadando sin notar nada anormal, se había vestido tranquilamente y sin embargo al ir a ponerse de pie no podía hacerlo más.

Pene Montaña de M. de N.

Los yankis en Garmisch Partenkirchen

Los atletas norteamericanos que participarán en los concursos de saltos de esquís han comenzado a entrenarse para los Juegos Olímpicos. En las primeras pruebas, los esquiadores norteamericanos han realizado saltos de 50 metros por término medio. El campeón noruego, Birger Ruud, ha realizado saltos de 60 metros.

VIAJES Y EXCURSIONES son una delicia cuando el MAREO no se produce. Es imposible marearse tomando antes de emprender un viaje dos cápsulas de ONDOIBIL.

que de aquella forma, completamente doblado.

Férice intentó incorporarlo, pero todo inútil, sentía algo que con fuerza extraña se lo impedía, no acertaba a comprender el motivo de aquel inesperado contratiempo que le obligaba a permanecer en aquella postura tan extraña e incómoda. Como la hora del tren se acercaba se fueron andando hacia la estación, mientras caminaba Gabino le fué explicando que no notaba ningún dolor ni molestia, arribaba bien pero tenía que hacerle en aquella postura, no había forma de ponerse derecho.

Todo el viaje lo hicieron nuestros amigos comentando el suceso, y ya en Pamplona se fueron presurosos a ver a un médico.

Se presentaron los dos ante el doctor X, y cuando le correspondió el turno allá fué Gabino con el doctor. Perico le esperó en la antecámara y al cabo de un cuarto de hora vió con asombro salir a su amigo derecho, en postura normal, y con una cara de satisfacción que daba gusto verle. Se despidieron del médico y ya en la calle le el bueno de Gabino se expresó así: Si sabes, es que como me he tenido que vestir sentado, sin fijarme me había estado el botón del calzoncillo en el ojal del cuello...

Euzko Gaztedi Kiroltzaleak

(Sección de Montaña)

El Club Alpino Euzkotarra, padre de la afición montañera de Navarra, tras ocho años de vida activa, ha visto nacer de su seno dos ramas que mantendrán siempre floreciente el culto a nuestros montes.

Una de estas es Euzko Gaztedi Kiroltzalea acogida en el seno de Euzko Gaztedi de Iruña.

Mucho venía trabajándose por los jóvenes mendigizales. Sus numerosas y magníficas excursiones, de entre las que se destaca la realizada el día 4 de Agosto del pasado año a la cumbre de nuestro Pirineo, el coloso Anie, en cuya cumbre se congregaron treinta y dos montañeros, estaba pidiendo a gritos que una entidad cuyos afiliados realizaran el pasado año doce excursiones colectivas y más de cuatrocientas individuales, debía organizarse formalmente una entidad montañera que pusiera en alto la bandera que el año 1926 enarbolaba en Euzkotarra.

Así nació Euzko Gaztedi Kiroltzalea, y con su Sección de Montaña, aparece nueva savia vieja. Con su lema "Recorrer la Patria para conocer la Patria y darla a conocer" mantendrá siempre vivo el fervor a nuestras cumbres queridas, llevando a ellas el entusiasmo de su juventud.

De su buena organización, basada en la experiencia de diez años de ininterrumpida actividad montañera, sus planes y proyectos magníficos y cumbrado por su importancia y significado, nada hemos de decir, pues parcos en palabras, han de ser los hechos los que hablen.

Concurso de los cien montes También para sus aheridos otro

La segunda travesía con skis del Aralar

La entusiasta entidad donostiarra C. D. Capu, vió el éxito alcanzado el pasado año con su primera organización de travesía con skis la Sierra de Aralar, comenzando en el puerto de Lizarrusti y terminando en el pletoroso puéblecito de Baraibar, acaba de anunciar para el próximo día 29 de este mes, la repetición de esta prueba.

Todos los detalles están debidamente preparados: publicación del reglamento por el que se regirá; mil quinientas banderitas con el recorrido quedará convenientemente señalado; y hasta cuentan ya, con varios inscripciones de patrullas, de los Montañeros de Aragón, con Gómez Laguna, Marraco y Yuzza a la cabeza; el veterano Ski Club Tolosano con su famosa patrulla de Puente Hijos y Bueno; las del entusiasta C. D. Fortuna de San Sebastián, en cuya no faltarán seguramente, Berridi, Tángor Cubero, Hernández, Corta, Garmendia y otros varios buenos esquiadores. Así mismo se espera la participación del Club Deportivo de Bilbao y otra patrulla de madrileños de Peñalara, con los cuales el valor y número de las patrullas ganará grandemente.

¿Y de Navarra? Hasta la fecha no tenemos conocimiento de que se haya inscripto nadie, cosa que lamentamos de verdad; porque si bien es verdad que, quizá en nuestra región y más en este año de poca o ninguna nieve, nuestros esquiadores no se hallen animados o no se crean con suficientes elementos para tal empresa, a nuestro juicio y modo de ver no es razón ni motivo para que se hubiera hecho una selección y se enviara a la segunda travesía del Aralar. Una patrulla, cuando menos, no con esperanzas de triunfar, ya que reconocemos inferioridad en los nuestros, sino, dispuesto a no hacer un mal papel; y sobre todo, a curiosear en estas luchas en donde por el motivo de intervenir gente veterana y técnica, siempre se puede aprender muchísimo más, que aislándose entre sí en las pistas de Ibañeta o Velate.

En una palabra: queremos decir, que aun a trueque de un resultado que el se haga de piloto, no deben de desanimarse nuestros esquiadores y ser ésta causa para la no participación de una patrulla que ostente la representación de nuestra región, seguros de que aun en este caso, ganarían ellos mucho y lo mismo el resto de aficionados por lo que en esas competiciones siempre puede aprenderse.

En deporte, como en todo, no debe temerse jamás al ridículo—porque éste no existe—cuando el acto se realiza con buena intención y mejor ánimo para aprender.

KIRKIL del C. M. de N.

La revista "Pyrenayca"

Recordamos a todos los buenos aficionados que la revista "Pyrenayca" órgano oficial de la Federación Vasca de Alpinismo, se halla a la venta en la Armería de Arribabalaga.

Avicola Barcelonesa

-OO-

RAZAS SELECCIONADAS EXTRA
Prat corriente, 13 pesetas docena.
Idem Leonarda, 15 idem idem.
Leghorn blanca, 15 idem idem.
Castellana negra, 15 idem idem.
Rodhe-Island, 17 idem idem.

Para pedidos dirigirse al Representante V. Alfaro.

CASTEJON (NAVARRA)

concurso de cuadrado de Cien montañas en el cuatrienio 1936-1940. Las bases para estos concursos así como un enorme catálogo de montes con sus alturas y puntos de ascensión están expuestos en Euzko Gaztedi Kiroltzalea, Sarasate, 14-1.

Para estos concursos será puntuable la realizada excursión a Arleze (Urbasa) realizada el pasado domingo día 12. Nada más, Kiroltzaleak. En las notas semanales que iremos publicando en la Página Alpina de LA VOZ DE NAVARRA iremos reflejando las actividades de Euzko Gaztedi Kiroltzalea, Euzko Gaztedi Kiroltzalea (Sección de Montaña)

Montañismo, deporte ideal

Entre todos los deportes que actualmente se practican, es el montañismo, a mi modo de ver, el que más ventajas reúne.

El montañismo es, en todo tiempo, tanto en sus modalidades de verano como de invierno, el deporte que nos proporciona, de una manera satisfactoria; el problema de disfrutar de los días festivos, no solamente sin detrimento, sino con ventaja para la salud del cuerpo y del espíritu.

Puede hacer nada mejor, el oficinista, el dependiente, el hombre que ejerce una carrera, y en una palabra, todo aquel que por sus ocupaciones, tiene que pasar toda la semana trabajando en un local cerrado, haciendo vida sedentaria, cuando llega el día festivo, que iras al monte a distraer su espíritu y a fortalecer su cuerpo para recobrar energías perdidas durante la semana?

Nos parece muy natural que al labrador que se pasa la vida en el campo, cuando llega el domingo le apetezca variar de vida y se pase el día en un plan de mus, merienda, etc. Lo que no es tan natural es que el que trabaja este mismo plan, de café, chocolate, etc. al que se ha pasado toda la semana en un despacho, en una oficina, o detrás de un mostrador.

La vida natural del hombre, como la de todos los animales terrestres, es la de campo. Si por exigido así la vida moderna, y para atender a nuestra subsistencia, nos vemos obligados a hacer una vida de ciudad, una vida de local cerrado, cuando nos vemos libres de hacer esta vida, o sea los días de sueto, vayámonos al campo para hacer, siquiera un minimum, de vida natural.

Ctra de las ventajas que nos depara el montañismo, verdaderamente agradable, es que nos da ocasión de conocer, de una manera clara, la geografía de nuestro país.

Por mucho que hayamos viajado en auto, y por bien que nos parezca que conocemos el país por estos viajes, no se puede comparar este conocimiento con el que se adquiere al cabo de haber hecho unas cuantas excursiones a pie. Con el primer sistema se tienen conocimientos fragmentarios, mientras que con el segundo, con las excursiones a los montes, collados, etcétera, se llega a adquirir conocimiento de conjunto de la topografía del país.

Por estas razones que quedan indicadas, por muchas más que se podrían dar, y sobre todo, por el goce que se experimenta en el campo que no puede ser descrito, pues su descripción no se arrimaría a la realidad, yo os invito a todos y a todas, los que hacéis vida de ciudad, a que, en la medida de vuestras fuerzas, probéis este deporte y os aseguro que acabaréis siendo sus propagandistas.

ZAINDARIKOA de M. de N.

Los campeonatos alemanes de ski

Han comenzado los campeonatos alemanes de esquís en Oberstdorf, con carreras de descenso para ambos sexos. Las condiciones meteorológicas no fueron muy favorables, y la pista presentaba muchas dificultades, especialmente en el monte Nebelhorn, a una altura de 2.200 metros.

Resultaron vencedores en la prueba de balones Franz Pfner, con 2-473 metros y en la prueba femenina la señorita Christl Granz, con 4-391 metros.

Después fueron clasificados en las pruebas masculinas en segundo lugar Güstl Lantschner con 3-204 metros; tercero, Román Weerle, con 3-082 metros; cuarto, Toni Bader con 3-154 metros y quinto, doctor Vetter con 3-174 metros.

En la prueba femenina se clasificaron en segundo lugar Maedi Pfeiffer con 5-271 metros; tercera, Kaethe Grasseger con 5-167 4 metros.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrofia de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.— Tel. 1417

M.ºº, ANGEL DE GARAZABAL